



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume u. 6-7. Telefon: 169 490, 350 690

A köznevelésért felelős tárca vezérlőigazgatója felé

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. március 8.

bb 1. hétfőn tartja alakuló ülését budapest főváros tanácsa - emelkedett a női tanácstagok száma, több a fiatal

1 zs/tm-lm sr

1963. március 8.

budapest főváros tanácsa március 11-én, hétfőn délelőtt az újvárosháza nagytermében tartja alakuló ülését. a választások utáni első ülés programjában öt napirendi pont megvitatása szerepel. elsőként a tanács megválasztja a mandátumvizsgáló bizottságot, amely ellenőrzi és hitelesíti a fővárosi tanács tagjainak választóktól nyert megbízatását.

ezután meghatározzák a végrehajtó bizottság létszámát és megválasztják a vb tagjait. a tanácskozás szünetében az új végrehajtó bizottság is megtartja alakuló ülését és tagjai sorából megválasztja elnökét, elnökhelyetteseit és titkárát. a vb függetlenített vezetőinek megválasztása, illetve a választás jóváhagyása után a hazafias népfront budapesti bizottsága elnökségének képviselője javaslatot terjeszt a tanács elé az állandó bizottságok megalakítására és a bizottságok személyi összetételére.

negyedik napirendi pontként a tanács elé kerül jóváhagyásra a kerületi tanácsi végrehajtó bizottságok tagjainak névsora; végül az új tanács megtárgyalja a központi népi ellenőrzési bizottság fővárosi osztályának 1963. évi munkatervét.

az újonnan megválasztott fővárosi tanács - az előző ciklushoz hasonlóan - háromszáz tanácstagból áll. a felelősségteljes megbízatással felruházott testület - tagjainak életkorát tekintve - minden korábbi elődjénél fiatalabb, s például a 40 éven aluli tanácstagok aránya az 1958-as 19 százalékról 31 százalékra emelkedett. budapest „parlamentjében” megnőtt a nők aránya is: 1958-ban 21, jelenleg pedig 24 százalékban lányok, asszonyok kapták a fővárosi tanácstag mandátumot. érdemes megemlíteni, hogy a négy évvel ezelőtti 30 százalékról 37 százalékra emelkedett az egyetem, vagy főiskolát végzett fővárosi tanácstagok száma, s az eddiginél több munkás és értelmiségi vesz részt közvetlenül is budapest közügyeinek intézésében./mti/

-i-

10/2

bb.2. Karel Capek vigjátéka, a Rabló, a Madách színházban

1 sr/n/sr

1963. március 8.

a Madách színházban új darab bemutatására készülnek. A csehszlovák irodalom egyik legnagyobb alakjának, Karel Capeknek a Rabló című vigjátékát hozzák színpadra. A Rabló a kiváló irónak egyik fiatalkori műve, s az ifjúságról szól: művészi értékű, költői gazdagságú, sok lírával, humorral és finom iróniával átszőtt mondanivalót tartalmaz. Külön érdekessége, hogy a nézők egy „szabályos” várost láthatnak majd a színpadon. A darab egy faluszéli erdőben egy várszerű kastélyban játszódik, ahol egy fiatal lány, a vigjáték hősnője szüleiivel él, és a világtól elzárva nevelik. Egy napon egyedül marad és a „véletlen”, odavet egy fiatalembert. egymásba szeretnek, de a szülők ellenzik a házasságot, várostromot indítanak a „szívrabló”, ellenük elűzik a fiút. A vigjáték általános érvényű emberi igazságot tartalmaz: a konzervatív gondolkodást, az önkényt állítja szembe a szabadság, a boldogság utáni vágygal.

a vigjátékot Vámos László rendezi, és a Madách színház április 27-én mutatja be. /mti/

--

bb.3. szabadságvesztés és kényszer-elvonó kúra egy garázdasikkasztónak

1 bc/n/sr

1963. március 8.

Válóczi Károlyt munkahelyén, a fővárosi szállítási vállalatnál ellátták munkaruhával. A kapott felszerelési tárgyakat eladta, s a pénzt itálra költötte. Munkahelyén napokig nem jelent meg, csavargott, ezért önkényes kilépőnek tekintették, s elbocsátották. Egyik este, amikor a Botond utca és a Főti ut sarkán levő italboltban részegsége miatt már nem szolgálták ki, botránnyosan viselkedett, s az utcán egy személyt tetteleg bántalmazott.

a központi kerületi bíróság sikkasztásért, garázdaságért és közveszélyes munkakerülésért egy évi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte, hogy kényszer-elvonó kúrának vesse alá magát a büntetés letöltésekor. /mti/

--

-2-

ME

bb 4. megerősítik az egyesült izzó üzemépületeinek „elkorhad”, bauxitbeton szerkezeteit

1 sb/tr-lm vg

1963. március 8.

az egyesült izzó üvegyára és lámpagyáregysége csaknem 30 évvel ezelőtt épült, a betonszerkezeteket akkor még bauxit-cementből készítették az építők. Azóta kiderült, hogy a bauxitbeton „romlandó áru”, mert néhány évtized alatt meggyengül, lassanként „elkorhad”, vagyis elporlad. ezért a gyár kérésére most soron kívüli munkával megerősítik az épületeket a 21-es építőipari vállalat dolgozói. erős vasbetonköpennyel veszik körül a régi pilléereket és a földmegerendákat. az üvegyárban mintegy 40 oszlop kapott új betonpáncélt, a lámpagyáregység épületét pedig új beton alapra állították. ezekben az üzemekben építés közben sem állt meg a termelés. az építők most már az utolsó simitásokat végzik. így március közepére, több mint egy hónappal a vállalt határidő előtt befejezik az üvegyár megfiatalítását és a lámpagyáregység földszinti épületszerkezetének megerősítését. /mti/

--

bb 5. tavasz az építkezéseken - a jövő héten teljes erővel megkezdik a munkát és a téli termelés kiesés pótlását - seregély aladár építésügyi miniszterhelyettes tájékoztatója

1 sb/tr-lm vg

1963. március 8.

a hosszú és zord tél sok nehézséget okozott az országnak. különösen érzékenyen érintette a tél az építőipart és az építőanyagipart, amelyek több terhet vállaltak magukra, hogy a népgazdaság más területein csökkentsék az ország gondjait. a magyar távirati iroda kérésére, most seregély aladár építésügyi miniszterhelyettes tájékoztatta a sajtót az építőipar nehézségeiről és a munka megkezdésének feladatairól.

- a rendkívüli időjárás - mondotta - nemcsak az építőipari munkában okozott tetemes kiesést, hanem a szokásosnál jóval hosszabb fagyszabadság miatt a dolgozók keresetében is. ezért most az a legfontosabb feladat, hogy sürgősen visszahívjuk a dolgozókat a fagyszabadságról és munkához juttassuk őket. az utóbbi napokban mintegy 14 000 munkás foglalta el helyét az építkezéseken és a jövő héten már minden munkahelyen - ahol az anyag és a gép is rendelkezésre áll - teljes erővel meg kell kezdeni a munkát.

seregély aladár miniszterhelyettes ezután elmondotta, hogy jelenleg nem akadályozza anyaghiány a munkák megkezdését, pedig a szénfelhasználás és szállítás korlátozása miatt nem tudta a tervét teljesíteni az építőanyagipar.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 5. / tavasz az építkezéseken...1.folyt./-lm

az építkezéseken azonban a januári és a februári hidegben alig dolgoztak, s így a munkahelyeken és az üzemekben nagy készletek halmozódtak fel, az indításhoz elegendő ez a készlet, de gondoskodni kell a folyamatos anyagellátásról is, nehogy áprilisban, vagy májusban zavar keletkezzen. az építésiügyi minisztérium már intézkedett a gépkocsifuvarok meggyorsításáról és előírta, hogy szombat-vasárnaponként is fogadják és rakják ki a vagonokat a készletező vállalatok és az építkezések dolgozói. szigorú rendelkezést adtak ki arról is, hogy a népgazdaság fontos beruházásaihoz kompletten, vagyis az előírt választékban szállítsák ki az anyagokat.

a téli termelés kiesés pótlása és az építőipar ideai tervének teljesítése nagy erőpróbát jelent. ezért rendkívül fontos, hogy az építőiparral együttműködő tárcák, a közlekedési- és postaügyi minisztérium, valamint a kohó- és gépipari minisztérium vállalatai is messzemenően segítsék az építőipar nehézségeinek megszüntetését az anyagszállítási feladatok pontos teljesítésével. az építkezéseken meg kell gyorsítani a munkát, sok új munkást kell felvenni. mivel kevés a munkásszálló, az idén még nem távolítják el a lebontásra ítélt régebbi felvonulási épületeket és egyéb szállásokat. különösen nagy segítséget jelentene, ha a dolgozók egyetértésével és az építők szakszervezetének támogatásával megváltoztatnák az építőipari munkások éves munkaidő keretét. a négy nyári hónapban - tehát az építésre legkedvezőbb időszakban - meghosszabbítanák a munkaidőt, télen pedig ugyanilyen arányban csökkentenék a munkanapot. ez annyit jelentene, mintha 20-25 százalékkal növelnék a munkások számát, de ezt az intézkedést természetesen még sok körültekintő vizsgálatnak kell megelőznie.

a terv valóra váltása érdekében - mondotta - az idén már széles körben fel kell használni a fejlett folyamatos termelés-szervezésben rejlő lehetőségeket. ennek az új munkamódszernek a segítségével 30-35 százalékkal növelhetjük a termelékenységet, és jelentősen meggyorsítható az építkezés. a fontosabb munkahelyeken megszervezzük a kétműszakos építkezést és kettős műszakban dolgoztatjuk majd a nagy termelékenyséű toronydarukat és földgépeket. jobb előkészítő munkával fokoznunk kell azonban az építőipar egész gépparkjának, tehát a kisgépeknek a kihasználását is. gondos elemző munka és megfontolt intézkedések alapján alakítjuk ki most a második negyedévi tervünket, hogy az első félév végére már legalább a lemaradásnak egy részét pótolni tudjuk - fejezte be tájékoztatóját seregély aladár miniszterhelyettes./mti/

..-

-4

bb. 6.vizhasználási társulás a balaton partján - szőlőt, gyümölcsöt, zöldségeket öntöznek a tó vizével

vid/j/n/ká

1963. március 8.

balatonakarattya, veszprém és siófok közötti terület éghajlata eltér a balaton-part általános éghajlatától, melegebb és szárazabb, ezért a vidék mezőgazdasága igényli leginkább az öntözést. az itt gazdálkodó balatonvilágosi petőfi és enyingi vörös hajnal termelőszövetkezet, a balatonaligai állami gazdaság, valamint az enyingi édesipari célgazdaság vízhasználati társulást alakított, a négy mezőgazdasági üzem területén 3000 holdas öntözőtelepet hoznak létre. a balatonaligai állami gazdaság csemegeszőlőt, faiskolát és őszibarackot, az édesipari célgazdaság komlót, a két szövetkezet pedig zöldséget öntöz majd. a balatonból nagy teljesítményű szivattyúk segítségével, csöveken vezetik el a vizet és szórófejes öntözőberendezésekkel permetezik szét.

a 3000 holdas öntözőtelep építését megkezdték és 1965-re fejezik be. az idén már 1000 holdon öntöznek a tó vizével. /mti/

..-

bb.7. félmillió virág a debreceni utcákon

vid/j/n/ká

1963. március 8.

a debreceni kertészeti vállalat dolgozói a lakosság hathatós támogatásával még szebbé, csinosabbá varázsolják a tavasszal a várost. félmillió egynyári virágpalántát ültetnek ki az utcákra, terekre, parkokba. külön színfoltja lesz a debreceni utcáknak a 15.000 piros muskátli, a sok fehér rózsá s azok a szárazságtűrő canna-félék, amelyeket a debrecen-pallagi kertészetben nemesítettek ki./mti/

..-

-5-

ME

bb 8. Aesopus-mese magyar rajzfilmen

1 di/gk/m/sr

1963. március 8.

a panonia filmstudióban befejezték az „oroszlán, tulok és a szamár”, című újdonság ceruzarajzi munkáit, hamarosan megkezdődnek a színes felvételek. a történetet Aesopus meséje nyomán várnai György és Somogyi Pál írta, szabó Szabolcs rendezte. a film az Aesopus-mese modern változata. megöregszik az oroszlánfőnök, s beosztottjai, tulok és szamár, akik eddig félték erejétől, már nem tisztelik. különféle módon kijátsszák, megalázzák. akkor is megpróbálják folytatni dolgaikat, amikor új főnököt kapnak, de aztán hamar megtanulják, hogy az utódnak is vannak „fogai”,.. /mti/

bb 9. huszonnyolc millió forint épületjavításokra Óbudán

1 hi/tr/m/sr

1963. március 8.

a 3. kerületi házkezelési igazgatóság az elmúlt évben példásan teljesítette az épületjavítások tervét. a végrehajtott nagyarányú sortatarozás eredményeképpen 31 épületet teljesen felújítottak, több mint 11 millió forint értékben. ezen kívül még számos épületet hoztak rendbe részleges, vagy teljes felújítással. az elmúlt évben fokozott mértékben orvosolták a bérlők jogos kívánságait. például több mint 300 szoba parkettázását, s csaknem 500 helyiség mozaik-burkolását végezték el, ezen kívül 174 fűtőkamrát is rendbehoztak. több mint egymillió forint értékben szereztek be különböző fürdőszobai, mosókonyhai és egyéb berendezéseket, felszereléseket.

az ezévi terv csaknem 28 millió forintot irányoz elő épületjavításokra. a sor.,-illetve tömbtatarozás idén is körülbelül a tavalyinak megfelelő mértékű lesz, e nagy munka lebonyolítására gondos előkészületeket tettek. a társadalmi tulajdon fokozott védelmére és a munka jó megszervezésére a nagykiterjedésű házkezelőségek területein az anyagtárolást decentralizálták. az 5. számú házkezelőségénél központi bontási anyag-telepet létesítettek, hogy a romos épületek bontásából kikerülő nagymennyiségű téglát és tértárgyat gazdaságosabban, tervszerűbben tudják felhasználni.

/folyt.köv./

8.05/a

- 6 -

bb 9. /huszonnyolc ... 1. folyt./ m

a jobbminőségű, tervszerűbb munkát az épületjavításoknál azáltal is elősegítik, hogy a lakóbizottságokat nagyobb mértékben vonják be az ellenőrzésbe. erre a célra naplót rendszereztek, amelybe a lakóbizottság elnöke az építkezés egész tartama alatt bejegyzí a bérlők észrevételeit, ennek alapján a házkezelési igazgatóság köteles a jogos panaszokat sürgősen orvosolni. /mti/

bb 13. újabb 676 házba vezetik be a villányt- mozit, sportpályát, művelődési házat építenek Békés megyében

vid/tr/m/fm

1963. március 8.

az elmúlt évben a községfejlesztési alapból több mint 68 millió forintot költöttek a Békés megyei városok és falvak korszerűsítésére. az idén csaknem hétmillió forinttal többet fordít erre a célra a megyei tanács. több mint hatvanegy kilométer hosszúságú betonozott járdát készítenek és a 26 kilométerrel bővülő villanyhálózatra 676 új fogyasztót kapcsolnak. elsősorban mezőhegyes, nagyszénás, újkígyós községek külterületét villamosítják az idén.

egymillió forintot költenek az egykori Lovardából készülő Gyulai fedett fürdő építésére és a strand bővítésére. ezenkívül ez év nyarára újkígyóson is elkészül a környék első strandja. régi hiányosságot szüntet meg a Gyula-Mária-falvi művelődési ház és a Mezőkovácsházi szélesvásznú új mozi felépítése is.

ugyancsak ebben az évben öltözőkkel, zuhanyozókkal ellátott sportpályát létesítenek Gerendáson. a szomszédos Orosházán pedig új 40 férőhelyes bölcsődét nyitnak. /mti/

8.25/a

- 7 -

Handwritten signature

bb 10. a mávaut országosan 500-550 autóbust adhat hétféle különjáratokra - megkezdtek a nyári menetrend szerkesztését - a tefu légsűrűbb feladata: községi kereskedelmi hálózat „feltöltése”, vetőmag és műtrágya szállítása a termelőszövetkezeteknek

i hbj/gg vm vg

1963. március 8.

télidőben nagyon sok mávaut busz megrongálódott. a javító-műhelyek csak „gyorssegélyben”, részesíthették a kocsikat, most azonban, a nagy tavaszi forgalom előtt általános felújítás szükséges. március végéig-április elejéig minden mávaut buszt átvizsgál-
nak, s elvégzik a szükséges javításokat, alkatrész-cseréket. a nagy munkára a javító-műhelyek rendkívüli műszakokat szerveznek.

március végén - április elején megindulnak a menetrendszerű idényjáratok a mátrába, a dunakanyarba és a többi kirándulóhelyre. a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság gondoskodik arról, hogy ezek az idényjáratok a szükségletnek megfelelően kapjanak kocsit, ha kell vidéki városokból irányítanak a hétféle forgalom lebonyolítására buszokat a dunakanyarba és a többi kirándulóhelyre. az előjelek szerint országosan növekszik az érdeklődés a különjáratok iránt is. a múlt évben országosan hétköznaponként körülbelül 220 kocsit tudott a mávaut adni erre a célra. az idén már 280 busz járhat hétköznaponként különjáratban. a hét végén azonban körülbelül 500-550 különjáratu busz szállíthatja a kirándulókat, mert átcsoportosítással a hétköznap az ipar és bányavidékeken közlekedő kocsikat is különjáratokra oszthatják be. az idén tavasztól 12 mikrobusz szerelvény jár az országban: kettő balatonfüred, tihany, kettő a szántódrév-balatonföldvár között, kettő székesfehérváron, kettő debrecenben, kettő szegeden, s kettő pedig vándor-mikrobusz szerelvény minőségben azokat a vidéki városokat keresi fel rövidebb-hosszabb időre, ahol ünnepi heteket, fontosabb, nagyobb tömegeket mozgó ünnepségeket rendeznek.

megkezdtek a nyári menetrend szerkesztését is. az adottságokhoz képest legjobb közlekedési viszonyok megteremtésére a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság tárgyal a megyei és járási, sőt sok községi tanáccsal, nagyüzemekkel, s utas-közvéleménykutatást is végez. az új menetrendben az a törekvés érvényesül, hogy inkább a meglévő járatokat sűrítsék, mint újakat hozzanak létre kevés kocsi-val. az autóközlekedés azt szeretné elérni, hogy az utasok kényelmesebben utazhassanak, s lehetőleg ne forduljon elő utaslemaradás. a mávaut - országosan - az idén 585 új kocsit kap, ebből azonban csak 200 busz jelentkezik többletként, a többi a régi, elhasznált és selejtezett járművek pótlására állítják forgalomba.

/folyt.köv./

8.40/a

- 8 -

ku

/bb 10. a mávaut.....1.folyt./vm

a teherfuvarozás előtt is igen nagyok a feladatok, annál is inkább, mert a máv-nál elrendelt téli forgalomkorlátozás és a rossz utviszonyok miatt rengeteg áru halmozódott fel. a gépkocsik jobb kihasználását követeli a nagy szállítási feladat. ennek érdekében meggyorsítják a gépkocsik javítását és szorgalmazza az autóközlekedés, hogy a szállítató felek akár a második, sőt a harmadik műszakban, éjjel is és nappal is átvegyék az árut. a tefu még a legzordabb időben is eljuttatta a legszükségesebb árukat a falvak kereskedelmi hálózatához. amint azonban lényegesen javulnak az utviszonyok, rögtön megkezd a falusi kereskedelmi hálózat teljes feltöltését. hamarosan hozzálátnak a külföldről érkező műtrágya szállításához is, s időben elegendő vetőmagot juttatnak a termelőszövetkezeteknek. azt szeretnék elérni, hogy a téli szállítási nehézségekkel összefüggő problémákat március végéig, április elejéig megoldják./mti/

- . -

bb 12. rossz favágó volt a tél - felújítják a hótörések következtében tönkrement erdőket a dél-dunántulon

i so vid gg vm ká

1963. március 8.

az idei tél nagy károkat okozott az erdőben, főleg a dél-dunántulon. novemberben többhelyütt havaseső esett, amely ráfagyott a fenyők tülevelére, s erre hullott rá a vastag hótakaró. a havaseső után jött hó főleg az erdei fenyvesekben okozott súlyos károkat. több fánál a koronát szakította le, másutt derékba törte a törzset. a tél ráadásul rossz favágónak bizonyult, mert a legértékesebb, fiatal állományt pusztította. a legnagyobb károsodás az őrségi erdőben történt, ahol a fagy baltája 150.000 köbméternyi faanyagot vágott ki, de nem kimélte a pusztulás a többi dunántuli erdőt sem.

az erdészek az enyhébb idő beálltával megkezdtek a károk helyrehozását. az e célra felhasználható anyagokból épületfát készítenek, a derékban tört törzseket pedig tüzifának hasogatják.

a hótakaró elolvadása után a soronkívül kitermelt fák helyére csemetéket telepítenek, hogy minél előbb eltüntessék a fagy pusztításának nyomait./mti/

- . -

8.47/a

- 9 -

ku

bb 11. magyar szakemberek készítettek el a világ első klinikai agylikvor-, ,hőmérőjét,,

1 tz/tr/m/vg

1963. március 8.

uj orvosi készüléket szerkesztett katona zoltán kutatómérnök és dr. rábai kálmán ideg- és elmeszakorvos az ugynevezett agylikvor - a koponyának és a gerincnek a velő és a csont által ki nem töltött részeiben elhelyezkedő folyadék - hőmérsékletének mérésére.

Lényege egy olyan vékony fémhuzalokból összeforrasztott termoelem, amelyet injekciós tű módjára szurnak be az agylikvorba a nyakszirt felett. a termoelemben fellépő elektromos feszültség a mérőfejet körülvevő agylikvor hőmérsékletéhez igazodik. a berendezéshez tartozó műszerek tehát, amikor a feszültséget mérik, valójában a folyadék hőmérsékletét mutatják, mégpedig olyan pontosan, hogy a készülék a 0.05 celsius fokos hőmérsékletkülönbségeket is megállapítja.

az új magyar találmányra egyrészt az élettani és kórellettani, másrészt a klinikai gyakorlatban vár nagy szerep. mivel a világon ez az első, rutinszerű klinikai vizsgálatokra is alkalmas ilyen készülék, eddig arra sem volt mód, hogy a diagnosztizálásban az agylikvor hőmérsékletét is felhasználják következtetési alapul. az első, még csak kísérleti példánnyal azonban a feltalálók eddig több mint 130 vizsgálat alapján máris újszerű összefüggéseket találtak az agylikvor hőmérséklete és különböző idegrendszeri megbetegedések között. a készülék tehát tulajdonképpen az ilyen jellegű betegségek és az agylikvor hőmérséklete közti kapcsolat kutatását teszi lehetővé, e kutatómunka remélhetőleg eredményes befejezése után pedig jelentős segítséget ad majd a gyógyító orvosoknak a betegségek felismeréséhez.

alkalmazását az is megkönnyíti, hogy a készülék az eddigi tapasztalatok szerint elsősorban olyan megbetegedéseknél lesz használható, amelyeknél amúgy is szükséges az agylikvor megvizsgálása. a hőérzékeny termoelemet ugyanis „egybeépítették”, a mintavételhez használt, injekciós tüvel, így tehát alkalmazása nem tesz szükségessé újabb, különálló vizsgálatot. /mti/

-.-.-

8.55/a

- 10-

PKK

bb 15. nagyobb méreteken megindult az ideai export, tovább javul gyártmányaink minősége

1 sl/tr vm vg

1963. március 8.

magyarország külkereskedelmi forgalma az idén ismét jelentős mértékben, csaknem 10 százalékkal emelkedik. a legfontosabb, hogy exporttermékeink kellő időben, jó minőségben jussanak el a vásárlókhoz. a mert külkereskedelmi minőségellenőrző rt-től kapott tájékoztatás szerint a kemény tél, az ideai termelés nehézkes indulása ellenére a januári és a februári export elérte a tavalyi éveleji szintet, egyes üzeink, mint például a budapesti szerszámgépgyár, a láng gépgyár, a furógépgyár az év első napjától kezdve egyenletes ütemben mutatják be a minőségellenőrző szerveknek az elkészült exportcikkek. nagyobb arányokban azonban általában csak most, március első napjaiban indítják utnak az exportszállítmányokat, mégpedig egyre javuló minőségben. pillanatnyilag a kézi szerszámok és szerárak áramlanak a legnagyobb mennyiségben külföld felé, de megkezdődött a szerszámgépek és műszerek nagyobb mennyiségeinek átadása is. a mert átvevőreszlegei most már teljes kapacitással dolgoznak, s jelentéseikből kitűnik, hogy különösen műszereink minősége tovább javult. igen kedvező tapasztalatokat szereztek a többi között az elektronikus mérőműszerek gyára és a budapesti orvosi műszergyár termékeinek átvételekor. az utóbbi annál is inkább figyelemreméltó, mert a vállalatot több kisebb üzem összevonásával éppen ez év elején szervezték át. örvendetes az a tapasztalat is, hogy a két hónappal ezelőtt létrehozott egységes butoripari vállalat termékei ma szintén jobbak, mint azelőtt. szakemberek véleménye szerint itt a munka szakosítása, a technológiai folyamatok észszerűbb elosztása eredményezte a minőség javulását.

néhány területen, mint például a hurkolóiparban, egyelőre jelentős lemaradás tapasztalható, másutt az áruk kikészítése, csomagolása körül vannak problémák. hőpalackjaink például, amelyek egyébként igen jóminőségűek, néha csak jelentős „értékcsökkenéssel”, jutnak el rendeltetési helyükre, mert a gondatlan csomagolás miatt egy részük összetörik.

a rendkívül hideg tél a legnagyobb nehézségeket a konzervek és az élőállatok exportjában okozta. konzervet csak 0 fok fölötti hőmérsékleten lehet szállítani, s annak ellenére, hogy fűtött vagonjaink nincsenek, a kocsik megfelelő bélelésével, szigetelésével mégis sikerült lebonyolítani a szállításokat. a szovjetunióknak szánt valamennyi konzervünk kifogástalan állapotban érkezett meg záhonyba, s a szállítmányokat onnan már megfelelően fűtött vagonokban továbbították. /folyt.köv./

9.08/a

- 11 -

PKK

/bb 15. nagyobb.....1.folyt./vm

az élőállatok elszállítása olyan helyeken okozta a legnagyobb gondot, mint például a bolyi és a kislángi állami gazdaság, a felsőszentiváni és a makói tsz-ek, ahol a gazdaság távol esik a vasutól. fogatoktól a lánctalpas traktorokig minden járművet igénybe vettek, hogy az állatok eljuthassanak az állomásra. a vagonokba a szokásosnál több szarvasmarhát, sertést telepítettek, hogy az „utasok”, ne fázzanak. ily módon, ha nehezen is, idei állatexportunk is viszonylag jól kezdődött, csupán a hóakadályok okozta lassabb közlekedés, a túlzottan hosszúra nyúló menetidő okozott bizonyos zavarokat. bár az állatszállító vagonokat bőségesen felszerelték takarmánnyal, a hosszadalmas utazás hatására a szarvasmarhák és sertések nagyrésze lesoványodott, mire rendeltetési helyére ért./ mti/

- . -

bb 14. 1790-ből származó, a város egyik külterületével kapcsolatos szerződés került elő a nyiregyházi levéltárból

vid tm vm fm

1963. március 8.

a nyiregyházi megyei levéltárból előkerült annak a szerződésnek eredeti példánya, amelyet 1790-ben kötöttek a város dolgozó parasztjai a szomszédos oros község földesuraival: kállai Istvánnal és kállai antallal. a szerződés szerint szőlőtelepítés céljára 299 kisparaszt kapott földet az orosi földesurak nyiregyháza mellett elterülő birtokából, akkori nevén borbányán. termőre fordulásig nem fizettek érte semmit, utána pedig bordézsában rőtítették le járandóságukat. később a nyiregyházi parasztok megváltották a földet, ahova azután kiköltöztek a vincellérek, a tulajdonosok, vagy azok leszármazottai, s benépesítették ezt a területet. nevét borbányára változtatták. jelenleg körülbelül ötszáz család él itt. nyiregyházához tartozik, de külön iskolája, bolthálózata van. /mti/

- . -

bb 16. a könnyűiparban nyolcezren már elnyerték a szocialista brigádtag címet - hogyan segíti a munkaverseny a könnyűipar feladatainak megoldását

i sz/tr vm vg

1963. március 8.

a könnyűipari minisztérium munkaügyi főosztálya az érdekelt szakszervezetekkel együtt megvizsgálta, hogyan alakították ki az iparágak és az üzemek az adottságaiknak legjobban megfelelő versenyformát, hogyan segíti a munkaverseny a tervfeladatok megoldását. a könnyűipar termelési eredményeiről a vásárlók maguk is meggyőződhetnek, az áruválaszték növelésében, a gyártmányok minőségének javulásában nagy része van annak, hogy az üzemek műszaki és fizikai dolgozói együttesen a termékek műszaki színvonalának, minőségének növelésére törekcszenek. /folyt.köv./

9. 15/a

1120

- 12 -

/bb 16. a könnyűiparban.....1.folyt./vm

szakmai tudásuk gyarapításával, a gépek korszerűsítésével olyan körülményeket teremtenek a gyárakban, hogy gyártmányaik gazdaságosabb, jobb legyen. minde erre legjobban a szocialista brigádmozgalom ösztönöz, amely az utóbbi időben széleskörűvé vált a könnyűiparban is. a dolgozóknak 12.8 százaléka alakított eddig olyan brigádot, amely a megtisztelő szocialista címre tart számot. csaknem 30.000 dolgozó 2.700 brigádba tömörült. eddig 819 brigád nyolcezer tagjának ítelték oda a szocialista címet.

nagy számban találhatók szocialista brigádok a ruha-és textilgyárakban, valamint a nyomdavállalatoknál. a szocialista brigádmozgalom eredményei lehetőséget adnak arra, hogy mind több üzemben megalakuljanak a szocialista munka műhelye, üzeme címért versenyző kollektívák is.

a brigádok termelési eredményei az üzemi átlagnál általában magasabbak. általános tapasztalat az is, hogy a brigádtagok teljesítménye egy bizonyos idő után kiegyenlítődik a kölcsönös segítség, a gyengébbek támogatása révén.

a vállalatokon belüli versenymozgalom alapja az egyéni verseny, mivel a kollektívák versenye is az egyének tevékenységére épül. mégis azt tapasztalják, hogy ez a versenyforma gyakran indokolatlanul háttérbe szorul, az egyének termelési eredményeit nem mindenütt értékelik. sok helyen a kiváló dolgozó kitüntetés adományozásával kapcsolatos téves megfontolások is gátolják az egyéni verseny kiszélesedését. előfordul ugyanis, hogy kevesebb kitüntetést adnak ki, mint amennyit lehetne. a kollektívák egymás közötti versenye ott a legelterjedtebb és legeredményesebb, ahol azonos termelési feladatokat kell ellátni és a munka reálisan összehasonlítható. így szervezték meg a versenyt például a budai pamutfonóban a duna cipőgyárban és több más üzemben./mti/

- . -

bb 23. ezer személyes korszerű öltöző-fürdő építését kezdik meg a december 4. drótművekben

vid te vm szf

1963. március 8.

a miskolci december 4. drótművekben az idén ezerszemélyes korszerű öltöző-fürdőt építenek. a nagyszabású egészségügyi intézmény tervei elkészültek, a kivitelezéshez az első félévben hozzáfognak. /folyt.köv./

9. 30/a

M 25

- 13 -

KW

/bb 23. ezer személyes.....1.folyt./vm

a fürdő, amelynek költségeire több mint ötmillió forintot irányoztak elő, a jövő év közepén készül el. az új beruházás a jelenlegi drótművek szomszédságában már épülő új drótgár dolgozóinak tisztálkodására szolgál majd, ugyancsak az idén hozzálátnak egy husz lakásos bérház építéséhez is, amelyben a gyári törzsgárda tagjainak adnak lakást. ez az építkezés szintén a jövő évben fejeződik be./mti/

- . -

bb 17. új gépek gyorsítják, könnyítik az utépitők munkáját

vid áe/tm vm ki

1963. március 8.

a ceglédi közlekedéscélpítési gépjavitó vállalat két nagyteljesítményű új berendezés gyártásával segíti az utépitők munkáját. a külföldön is nagy érdeklődést keltett „pionir”, elnevezésű automatikus aszfaltkeverő gépsorból - amely óránként 25 tonna utburkoló anyagot készít - az idén ötöt gyártanak. a nyári hónapokban egyetlen ilyen gépkomplexummal száz kilométer utat építhetnek. a ceglédi gyár legújabb gyártmánya az olajfűtésű hordozható gőzkazán, ugyancsak nagymértékben csökkenti az utépités költségeit és gyorsítja a munkát. ezt az utburkoló anyagok melegítésére használják. eddig elavult, sok szénfogyasztó fűtőberendezésekkel melegítették az anyagot. az új kazán óránként 400 kilogramm gőzt termel - a régi berendezések teljesítményének kétszeresét - és kezelése jóval egyszerűbb. ezenkívül a kazán annyi hőt termel, hogy közelében hideg időben is folytathatják az utburkolást, s ezzel megszünteti a munka igényjellegét. ebben az évben 17 ilyen újrendszerű kazánt készítenek./mti/

- . -

bb 18. újabb 1.000 községben oldják meg a háztartási és egyéb kisgépek kölcsönzését - vegytisztítás, töltőtolljavítás, kozmetikai és lakberendezési bemutatók a falvakban

1 kz vm ká

1963. március 8.

a technika mind szélesebbkörű térhódítása, az életmód változása fokozatosan kialakítja a falusi emberek igényét az olyan szolgáltatásokra is, amelyek korábban tipikusan városi jelenségek voltak.
/folyt.köv./

9.55/a

- 14 -

11.30

PK

bb 18. újabb.....1.folyt./vm

a falusi üzletekben az utóbbi években szinte ugrásszerűen megnőtt a drága, tartós gypjuszövetek forgalma. ezzel hozható összefüggésbe a vegytisztítás, mint szolgáltatás iránti igény. a földművesszövetkezetek - felvevőhelyek szervezésével - az elmúlt évben 115, ez évben pedig újabb 132 községben oldják meg a falusi embereknek ezt az ujszerű gondját. a felvevőhelyeken leadott ruhát a legközelebbi városba, vagy nagyobb községbe szállítják. lényegesen javul majd ez a szolgáltatás azzal, hogy már az idén megkezdik a földművesszövetkezetek saját kismosoda hálózatának a kiépítését. az elmúlt évben működő négy mellé az idén újabb 21 kismosodát létesítenek. az igények növekedésére utal az is, hogy a konfekció ruhákat ma már a falvakban is szivesebben vásárolják méretre igazítva. ez év végére már több mint 100 községben vehetnek igénybe a vásárlók ilyen szaküzleti szolgáltatást. a szemfelszedést 400 szaküzletben vezetik be.

érdekes jelenség, hogy a könyvforgalom nagyarányú növekedése mellett az írószerszámok is szinte mindennapos szerepet kapnak a falusi emberek életében. a földművesszövetkezetek a már kialakult igénynek tesznek eleget, amikor az 1962 évi 84-ről 1963. végéig 200 fölé emelik töltőtolljavító és golyósírontöltő „üzemeik”, számát.

a múlt évi 119-ről ez év végéig 300-ra emelkedik azoknak a boltoknak a száma ahol bevezetik az ugynevezett előrendeléses árusítást. 111 falusi üzletben ugyanakkor már a vásárolt áruk házhozszállítását is megoldják. ez a falvakban merőben ujszerű szolgáltatás lehetőséget ad az asszonyoknak arra, hogy az eddiginél intenzívebben kapcsolódjanak be a termelőszövetkezetek közös munkájába. ugyanezt a célt, a falusi asszonyok második műszakjának a megkönnyítését szolgálja a kölcsönzés fejlesztése. az elmúlt évi mintegy 2.300-ról 3.300-ra emelkedik azoknak a községeknek a száma, ahol mosógépet, centrifugát, porszívót, padlókefélt kölcsönözhetnek a háziasszonyok. a fiatalok igényeit elégítik ki a táskarádió, a fényképezőgép, a lemezjátszó és a magnetofon kölcsönzés bevezetésével. sok olyan kisgép és eszköz kölcsönzésére is lehetőség van, amelyeket egy-egy háztartásnak, illetve háztáji gazdaságnak nem érdemes megvásárolni. így például sokhelyütt áll már a lakosság rendelkezésére sertéssperzelő, szőlődaráló, szőlőprés, nagyméretű káposzta gyalu, husdaráló stb.

kedvelt és gyorsan terjedő szolgáltatásai a földművesszövetkezeteknek a különböző szaktanácsadó rendezvények. az elmúlt évben a mosási és mosószert bemutatókon csaknem 700 községben ismerkedtek meg a parasztasszonyok a mosógép és az újfajta mosóporok használatával. a kozmetikai bemutatóknak 238, a divatbemutatóknak 878, a lakberendezési bemutatóknak pedig 196 községben volt népes közönsége.
/mti/

- . -

10.20/a

- 15 -

me

bb 22. új hajók épültek a télen balatonfüreden

vid/te/m/szf

1963. március 8.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységében a zord téli idő sem akadályozza a megrendelt vízijárművek építését. a szabad ég alatt a legnagyobb hidegben is hegesztik a vaszerkezeteket. szinte nyárias lendülettel dolgoznak a hajókovácsok is. a télen épített hajók közül hatot a napokban adtak át a megrendelőnek. elkészült egy ezer tonnás óriásuszály, amely a mahart lobogója alatt a szovjet kikötőkből dunaujvárosba fuvaroz majd vasércet. egyidőben két, egyenként 360 tonnás uszályt adtak át a folyamkötő vállalatnak. elkészült az új, harminc személyes tanyahajó is, amely lakhelyül szolgál majd a vízi építkezéseken dolgozó szakmunkásoknak, ezenkívül még két másfajta hajó. /mti/

bb 24. egy évi munka egy hónap alatt - automatával gyártják a vasuti plombákat a tatabányai alumíniumkohóban

vid/gk/m/ki

1963. március 8.

a tatabányai alumíniumkohóban három évvel ezelőtt vezették be a postai és más zsákok, a villanyórák lezárására szolgáló plombák automatikus gyártását. imreffy pálnak, a kohó vegyész-mérnökének találmányával sokszorosára növelték ennek a munkának a termelékenységét. az idén már a vasuti kocsiznál használt alumíniumzárakat is ezzel a módszerrel készítik. csupán néhány alkatrészt és a formát cserélték ki a berendezésben. a gép önti az alumíniumot, készíti és zsákokba tölti a plombát. míg korábban két dolgozó egy műszakban nyolcezer vasuti zárat készített, az automata, két dolgozó irányításával 150.000-et termel műszakonként. így a géppel egy hónap alatt elvégzik a régebben egy évig tartott munkát. a munkaerő megtakarításnál is jelentősebb, hogy amíg korábban egy tonna zár gyártásánál 2.5 tonna hulladék keletkezett, most mindössze 0.3 tonna a hulladék. az automatahoz olyan számozógépet szerkesztettek, amellyel a már készítésére ezután az eddigi negyven helyett ezerféle számozással láthatják el a plombákat.

a találmány a vasuti és postai plombák gyártásánál az idén egymillió forint megtakarítást jelent. /mti/

10.25/a

- 16 -

14.6/

bb 25. milliomos „falusi bankok”, szolnok megyében - megjutalmazták a kétmilliomodik forintot betétbe helyező szövetkezeti tagot csépan

vid/j/m/ká

1963. március 8.

a zárszámadás után kétszeresére növekedett a takarékszövetkezetek betétállománya szolnok megyében. jelenleg már öt olyan intézményt tartanak nyilván, amelynek betétállománya eléri vagy meghaladja az egymillió forintot. a csépai takarékszövetkezetben a napokban köszöntötték kalcsu istvánt, a helyi alkotmány tsz növénytermesztési dolgozóját, aki a kétmilliomodik forintot helyezte el betétbe. a takarékszövetkezet vezetői csemegével rakott ajánlók-kosarat nyújtottak át a szerencsés asszonynak. a község takarékszövetkezetének betétállománya egyébként az utóbbi néhány hét alatt 800.000 forinttal emelkedett, amely összeget a 30 forintos munkaegység-részesedéssel záró helyi szövetkezetek tagjai fizették be. /mti/

bb 26. a tabi és balatonkiliti gépállomás befejezte a téli gépjavítást

vid/j/m/ká

1963. március 8.

a somogy megyei gépállomásokon teljes erővel készülnek a tavaszi munkákra. eddig 500 traktort hoztak rendbe és több mint 2400 munkagépet, köztük 1000 ekét, majdnem 300 tárcsát, 385 műtrágyaszórót, 80 négyzetbevető-gépet javítottak ki. ezenkívül mintegy 200 termelőszövetkezeti erőgépet hoztak üzemképes állapotba.

elsőknek a tabi és a balatonkiliti gépállomás fejezte be a téli gépjavítást, de a többi gépállomáson még mindig sok a tennivaló. a munkát ugyanis erőteljesen hátráltatja az alkatrészhiány. az agroker somogy megyei kirendeltsége nem gondoskodott időben a fontosabb alkatrészek beszerzéséről. a t-28-as és a belorussz traktorhoz például 40 féle alkatrész hiányzik, a zatoroknál 26, vetőgépeknél 16 féle alkatrésze voltna szükség. évről-évre visszatérő probléma az ekekormánylemez és a különböző csapágyak hiánya. a gépállomások házilag igyekeznek alkatrészeket gyártani, de ez nem elegendő ahhoz, hogy valamennyi géppel időben meginduljanak. /mti/

10.32/a

- 17 -

14.6/

bb 27. több mint 130 kézirattal és fényképpel gazdagodott a szegedi móra ferenc muzeum irodalmi osztálya

vid/tm/m/fm

1963. március 8.

a közelmúltban ismét több mint 130 újabb érdekes kézirattal és fényképpel gazdagodott a szegedi móra ferenc muzeum irodalmi osztálya. a relikviák többségét magánosok ajándékozták a muzeumnak. a most előkerült anyagok többek között móra ferenc munkásságára vonatkoznak. a feljegyzések szerint móra gyűjtötte a régi magyar szólásmondásokat, s azokat később felhasználta műveiben. egy másik érdekes emlék ugyancsak móra ferencre vonatkozik: egy tanári notesz az 1894-95-ös tanévről, amelyben móra neve mellett csupa jeles osztályzat látható.

a muzeumba kerültek babits, kosztolányi, szabó dezső és más jeles írók juhász gyula munkásságával kapcsolatos levelei, továbbá békefi antal egykori szegedi újságíró egyik ausztriai utinaplója, és számos fénykép a régi szegedi írókról. /mti/

bb 28. takács józsefné „alkalmi unokái,,

vid/tr/m/fm

1963. március 8.

pécsett a déryné utca 1. számú házban lakik takács józsefné, akit a véletlen ismertető össze egy terményével házaló szentlászlói asszonykával, aki 33 éves koráig már hét gyermeknek adott életet. ezután csak egy barátságból még kétszer látogatta meg takácsné, majd a közelmúlt napokban levelet hozott tőle a posta. - „aranyos néni, itt fekszem a szigetvári kórházban szivbajjal, a két kicsi meg pécssett van a gyermek-klinikán. hozzák már ki őket, majd meghálálom., - írta a szentlászlói asszony. takács istvánné és leánya, a pécsi dohánygyárban dolgozó kiss istvánné döntött, hogy gondját viselik a két éves erzsikének és a négy éves marikának, amíg édesanyjuk a kórházban fekszik. az „alkalmi unokák,,-ról közben tudomást szereztek a dohánygyár asszonyai is, és egy nagy bőröndre való ruhát hoztak a kicsinyeknek. egymásnak adják a kilincset a szomszédok, a pécsi közlekedési vállalat közeli forgalmi irodájának dolgozó is, hogy egy-egy tábla csokoládéval, játékkal kedveskedjenek a leánykáknak. a dohánygyári asszonyok pénzzel is hozzájárultak járulni eltartásukhoz, de takács józsefné nem vette igénybe a segítséget. /folyt.köv./

10.38/a

- 18 -

bb 28. /takács józsefné ... 1. folyt./ m

- férfi nincs a háznál, lányom keresete is szerény, de pénzt nem fogadunk el. megleszünk addig a kis alkalmi unokákkal, amíg anyjukat kezelik a kórházban - mondotta az emberszeretetből jelesre vizsgázó kedves, idős asszony. /mti/

bb 29. megkezdték a szombathely-nagykanizsa közötti vasuti pálya átépítését

vid/te/m/ki

1963. március 8.

a máv szombathelyi igazgatósága 237 millió forintot költ az idén a vasuti pályák korszerűsítésére, felújítására. befejeződik a győr-celldömök közötti pályán a hosszúsínek elhelyezése, s ennek eredményeként gyorsabban közlekedhetnek a vonatok.

a szombathely-nagykanizsa közötti vasut vonalon most kezdtek hasonló munkához. a 100 kilométer hosszú vasutszakaszon hézagnélküli síneket raknak le. a felújításhoz szombathely-sor-kifalud és zalaszentmihály-bucsuszentlászló állomások között láttak hozzá. a forgalomban csupán kisebb korlátozások lesznek.

folytatják a pályaátépítést a szabadbattyán-tapolcai vonalon. /mti/

bb 30. újabb mosógéptípusokat gyárt a hajdusági iparművek

vid/te/m/szf

1963. március 8.

a háztartási gépeket gyártó hajdusági iparművek műszaki dolgozói az idén a mosógépeket és centrifugákat nemcsak tetszetősebbé teszik, hanem gyártásukat gazdaságosabbá is fejlesztik. ezenkívül a háziasszonyok régi kívánságának megfelelően a ruhaneműt kevésbé rongáló típusok kialakításán fáradoznak. elkészültek a kísérleti darabjai annak az eddigi legnagyobb teljesítményű mosógépnek, amelynél a mosóhatást forgódob fejti ki. négy kiló száraz ruhát helyezhetnek a gépbe, amelynek beépített fűtőteste, vízmelegítője van. ebben a gépben a ruha mosás közbeni rongálódása szinte teljesen megszűnik. ennek a 701-es típusu mosógépnek az idén a kissorozatát gyártják le. /folyt.köv./

10.44/a

- 19 -

bb 30. /ujabb ... 1. folyt./ m

ugyancsak újdonsága a gyárnak a lábkapcsolásos, lengő-lapátos mosógép. a hengeres gép, az eddigi 1.5 kiló helyett 2 kiló ruhát mos. az idén kerül forgalomba a 802-es típusú centrifuga, amely motorfékes megoldású.

az újabb típusok kialakításán kívül gazdaságosabb termeléssel akarják elérni, hogy a hajdusági iparművek 1963-ban 162.000 mosógépet és 28.000 centrifugát adjon a kereskedelemnek.
/mti/

bb 32. a szántóterület egyharmadán kukorica, a jelenleginél kétszer több sertés - készül fejer megye huszéves mezőgazdaság-fejlesztési terve

vid/j/m/ká

1963. március 8.

a fejer megyei tanács mezőgazdasági osztályán most készítik a megye huszéves mezőgazdaság-fejlesztési tervét. eszerint, - figyelembe véve a termelési adottságokat - a növénytermesztésben a takarmánytermesztésé lesz a vezetős szerep: a szántóterület egyharmadán vetnek majd kukoricát. fejer megye ugyanis az ország egyik legfontosabb hustermelő megyéje lesz. elsőséget a sertésenyésztés kap, mégpedig oly mértékben, hogy a jelenlegi sertésállományt 1980-ra több mint kétszeresére növelik.

az abraktakarmány mellett fejer megye áru-kenyér gabonát, valamint hibridkukorica vetőmagot és aprómagvakat ad az országnak. a szőlőtermesztés fejlesztését csak a móri és a velencei borvidéken irányozták elő. a gyümölcsstermelést, az érdi és törökbalinti őszibarack-tájhoz csatlakozva, a bicskei és a székesfehérvári járásban, illetve a duna-tisza közti kajszibarack-tájhoz csatlakozóan, a megye délkeleti homokosabb vidékén fejlesztik.
/mti/

10.50/a

- 20 -

MJ

bb 33. a hazafias népfront aktivistái készítettek el sály község törpevizművének tervét

vid tm vm fm

1963. március 8.

a bükk déli lankáin települt sály községben még az elmúlt években tervbevétték, hogy az egykori ötvös kastélyt gyógygyógyászati intézettel alakítják át. a kastély környéke és a falu azonban vízben szegény vidék. ezért először a község egészséges ivóvíz ellátásáról kellett gondoskodni. a bükk közelében bővizű forrást találtak, de a víz bevezetése a községbe nem kis összegbe kerül. ezért a község vezetői a hazafias népfront borsod megyei műszaki akcióbizottságához fordultak segítségért. csontos kornél vízügyi főmérnök vezetésével nyolctagú munkacsoport alakult, amely társadalmi munkában elkészítette a község törpevizművének építési tervét. eszerint a percenként 3000 liter vizet adó forrástól 12 és fél kilométer hosszú fővezetékkel fektetnek le, amelyre a faluban mintegy 50 nyomóskutat kapcsolnak az új törpevizmű mintegy 300 ezer forint értékű építési tervét a közelmúltban ünnepélyesen adták át sály község új tanácsának. a törpevizmű elkészítését a lakosság is segíti. /mti/

bb 36. a sportfogadási és lottoigazgatóság

tm vm

1963. március 8.

tájékoztatása szerint a 10. játékhéten karcagon, a déryné művelődési házban megtartott lottosorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

18, 47, 65, 75, 89

/mti/

10.55/a

- 21 -

KL

bb 31. földművesek helyett képzett szövetkezeti szakmunkások -
hová „tünt el,, 400 mágoosi parasztember?

vid j vm ká

1963. március 8.

a szocialista nagyüzemi gazdálkodás embert és tájat formáló erejének érdekes megnyilvánulására figyeltek fel a mágoosi szakemberek, akik az 5000 holdas béke tsz idei tervét készítik. a munkaerő számbavételekor kiderült, hogy 400 parasztember „eltűnt,, illetve ott élnek mágooson, ott dolgoznak a termelőszövetkezetben, de már nem a régi értelemben vett parasztemberek ők, akik szántottak, vetettek, kapáltak, állatot gondoztak - egyszóval minden munkát maguk végeztek. ezek a szövetkezeti gazdák már specialisták: kertészek, szőlészek, gyümölcstermelők, öntözők, fejszék, mesterséges borjunevelők, sertéshizlálók, baromfitenyésztők, csibekeltetők, halászok, traktorosok, szerelők. nem is olyan régen még semmiben sem különbözött mágoos a többi baranyai falutól. a termelőszövetkezet azonban aránylag rövid idő - néhány év - alatt átformálta a község mezőgazdaságának arculatát. olyan termelési ágakat hozott létre, amelyek azelőtt teljesen ismeretlenek voltak a faluban. 100 holdon kertészetet alakítottak ki, 115 holdon szőlőt és gyümölcsöszt telepítettek, 150 holdon halastavakat építettek, 250 holdon pedig öntözéses termelést vezettek be. megteremtették a megye legnagyobb szövetkezeti állattenyésztő-telepét, ahol az idén már 300 tehenet fejnek, 2000 sertést hizlálnak és 120.000 baromfit nevelnek. traktorok, kombájnok és teherautók könnyítik a tagok munkáját.

az új gazdálkodási ágak, a termelés magasabb színvonala, a nagyüzemi méretek új módon, fejlettebb technikával dolgozó embereket igényelnek. ma már körülbelül 120 tag rendelkezik szakmunkás-képesítéssel. mellettük persze vannak még régi értelemben vett földművesek is, de az ő munkájuk is már csak a növényápolásra szorítkozik. a fejlettebb agrotechnika - főleg a vegyszeres növényápolás - nemsokára teljesen kiszorítja a gazdálkodásból a régi típusú parasztembert, helyét elfoglalja a képzett szövetkezeti szakmunkás./mti/

11.00/a

- 22 -

PK

bb 34. tizenöt éves és új nagy feladatok megoldására készül a magyar békemozgalom

i di/gk v sr

1963. március 8.

új, nagy feladatok megoldására készül az idén a magyar békemozgalom, amely 1963-ban fennállásának 15. évébe lép. a béke világtanács elnöksége malmöi kibővített ülészakájának határozatai sok új gondolattal, tennivalóval gazdagították a munkaprogram korábban összeállított tervezetét.

a következő hónapokban a magyar békemozgalom aktivistái is bekapcsolódnak az általános és teljes leszerelésért kibontakozó világméretű akcióba. húsvét táján egész sor európai országban és a tengerentúlon is nagyszabásúnak ígérkező demonstrációkon, tiltakozó felvonulásokon, tüntetéseken és békemeneteken emelik fel szavukat a háborút elítélő embermilliók, s követelik a nemzetközi légkört mérgező fegyverkezési verseny, a nukleáris fegyverkísérletek betiltását, a fegyverek és háborúk nélküli világ megteremtését. nálunk, a békeharcosok cselekvő szolidaritásának jegyében, hasonló szándékkal, de más formában zajlik majd az eseménysorozat. mivel hazánk külpolitikájának egyik sarkalatos elve a békés egymás mellett élés gondolata, a békemozgalom aktivistái tiltakozó felvonulások helyett gyűlések és egyéb összejövetelek százain, ezerein demonstrálják, hogy a szocializmust építő magyarország lakói támogatják a béke-világtanács kezdeményezésére kibontakozó akciót. a különböző nemzetközi fórumokon pedig nyomatékosan megismétlik népünk követelését: a nyugati hatalmak hagyjanak fel halogató politikájukkal, s tetteikkel is bizonyítsák be, hogy felelősséget éreznek az emberiség jövőjéért, a most felnövekvő új nemzedékért. a városokban és falvakban előadásokon arról beszélnek majd a békemozgalom aktivistái, hogy miért reális, megvalósítható követelés az általános teljes és ellenőrzött leszerelés, hogy a magyar békemozgalom tevékenysége hogyan kapcsolódik a békeszerető embermilliók világszerte növekvő erejű akcióihoz.

ezeknek a gondolatoknak jegyében március 12-én összeül majd az országos béketanács elnöksége is, hogy megtárgyalja és elfogadja a munkaprogramot, s döntsön arról, hogyan emlékeznek meg hazánkban a magyar békemozgalom kibontakozásának 15. évfordulójáról./mti/

11.07/a

- 23 -

bb 19. hszuzer vagon talajjavító anyag a zalaszentmihályi tőzegtelepről

vid/j/m/ká

1963. március 8.

a zalaszentmihályi tőzegtelepen, jóllehet még hó fedi a mezőt, megkezdődött a munka. azért láttak ilyen korán dologhoz, mert ebben az évben már 20.000 vagon talajjavító anyagot, s mintegy 5000 vagon tőzeget kell kitermelniük. jelenleg három, napi 500 köbméter teljesítményű kotrógéppel dolgoznak, de rövidesen további ötöt állítanak munkába. a zalaszentmihályi tőzegtelep látja el talajjavító anyagokkal az egész dunántúlt. a felmérések szerint az évi 25.000 vagonos termelés esetében 15 évre elegendő talajjavító anyag van a zalaszentmihályi határban. /mti/

bb 20. több mint 357.000 látogató járt tavaly az egri várban

vid/hmé/m/fm

1963. március 8.

az egri dobó istván vármuzeumban összegezték az idegenforgalom tavalyi eredményeit. megállapították, hogy az elmúlt évben 357.099-en látogatták meg az egri várat, 46.000-rel többen, mint az előző évben. nagy volt az érdeklődés a vár környékén elhelyezett muzeumok iránt is. a gárdonyi emlékmúzeumot 45.000-en, a néprajzi muzeumot pedig mintegy 50.000-en keresték fel. a híres egri képtárat 37.000-en tekintették meg. a legforgalmasabb hónap május volt, amikor 62.000-en jártak az egri várban. az idegenforgalmat nagyban növelte a környékbeli termelőszövetkezetek és ipari üzemek dolgozóinak csoportos látogatása. /mti/

bb 21. a város nagy szülötteinek szobrával disztik a kecskeméti katona józsef parkot

vid/gg/m/fm

1963. március 8.

kecskeméten, a katona józsef parkban felállítják a város nagyjainak mellszobrát. a szobrokkal disztett sétány kedves színtelje lesz majd a „híros város,-nak. a tervek szerint az idén avatják kelemen lászlónak, az első magyar színigazgatónak, hornyik jánosnak, a város neves történetirójának, valamint a tanácsköztársasági direktórium kecskeméti elnökének, a fehér terroristák által meggyilkolt budai dezsőnek a mellszobrát. a jövő év végéig előreláthatólag a tervezett 13 szobor mindegyikét felállítják. /mti/

- 24 -

bb 35. korszerűsített aszfaltutak a nyugati határtól a balatonig

vid te szf vm

1963. március 8.

az utépitők várják a kedvező időt, hogy munkához foghassanak a győr-sopron megyei utépitési programban a balatoni utak korszerűsítése áll első helyen.

a sopron-jánosháza közötti 84 számú makadám ut étépitését már a múlt évben megkezdtek, a tavasszal folytatják. az aszfaltburkolat 7 méter, az ut koronája 10 méter szélességű. néhány község - lövőt, ujkért, sajtoskált s több mást - elkerül a kiigazított nyomvonal. ez lesz a megye legjobb főközlekedési utja. az ausztriai felől sopronnál bejövő utasok leghamarabb juthatnak el rajta a balatonhoz.

hasonló jelentőségű a mosonmagyaróvár csornai 851-es számú ut korszerűsítése. ezen az uton a hegyeshalomnál belépők érhetik el a balatont pápán és városlődön át, tehermentesítve a győri út átvezető, amugy is zsufoolt és nem egészen korszerű 1-es számú főközlekedési utat. a 11 kilométer hosszú szakaszt még ebben az évben megépitik, 6 méter széles aszfaltburkolattal.

a kapuvár-beled közötti 825-ös számú utat, amely celldömöl felé vezet a forgalmat, ugyancsak átépitik.

jelentős munka még a vasuttal nem rendelkező szigetközön át vezető győr-mosonmagyaróvári 151 számú főközlekedési ut korszerűsítésének befejezése. az ásványráró-halászi közötti szakaszon hegyes anyagok felhasználásával épitik meg a 9 méter korona szélességű utat, hat méter széles, a kötőzuzalékos aszfaltnál nagyobb teherbírásu mikrotopeka aszfalt burkolattal.

ezenkívül még több utat javítanak meg, főleg azokat, amelyek autóbuzszforgalom bonyolódik le. /mti/

bb 37. hazaérkezett varsóból a budapesti pártbizottság küldöttsége

tm/m/cz

1963. március 8.

csütörtök este hazaérkezett varsóból az mszmp budapesti bizottságának küldöttsége, amelyet gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára vezetett.

a keleti pályaudvaron a küldöttséget nemes dezső az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, hollai imre a központi bizottság külügyi osztályának vezetője, valamint a budapesti pártbizottság vezető munkatársai fogadták. jelen volt jerzy zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

11.45/a

- 25 -

bb 38. fejlődő csomagolástechnikai eszközeink bemutatkozása
a papíripari mintateremben

t kf/kf/m/vg

1963. március 8.

a papíripar „modern, kulturált csomagolás”, címmel kiállítást rendezett a kossuth Lajos utcai mintatermében. a kiállításon többszáz féle csomagoló eszköz, papír, műanyag, karton, celofán, alumínium fólia, stb. szemlélteti a magyar papíripar fejlődését. minden fajta magyar gyártmányú csomagolóanyag mellé odaállították az átlagos nemzetközi színvonalat képviselő külföldit, hogy összehasonlítási lehetőséget adjanak a szakembereknek.

a kiállítást pénteken mutatták be a sajtó képviselőinek. a tájékoztatón elmondották, hogy a bemutatott és sorozatban gyártott cikkek nemsokára számos még modernebb újdonság követi. még az idén - az igényektől függően - megkezdik az üvegáruk, a finom műszerek, híradástechnikai cikkek szállításához jól felhasználható tetszetős pvc hab-dobozok gyártását. készülődnek az ugynevezett tetra-pack csomagolás megvalósítására. ez lényegében polietilén bélésű ellátott lezárható papír, amely folyadékok csomagolására, az üvegek helyettesítésére alkalmas. az eldobható „papírüveg”, ára lényegében annyi lesz, mint amennyibe most az üveget lezáró fémkupak, vagy porcelán dugó kerül.

a kiállítást március 16-ig elsősorban a szakembereknek mutatják be, amikor egyben felmérik a felhasználó üzemek igényeit is. a közönség március 18--április 10 között tekintheti meg a kiállítást. /mti/

bb 39. a művelődésügyi minisztérium állásfoglalása a gimnáziumi tagozatok kérdésében

i vt/gg/m/cz

1963. március 8.

a művelődésügyi minisztérium vezetői tanulmányozták az új gimnáziumi tantervek országos vitáján a tagozatok kérdésében kialakult álláspontokat és javaslatokat. a vitában résztvevők többsége nem helyezte az egymástól élesen elkülönülő humán-reál tagozatos megoldást. a minisztérium osztja azoknak a pedagógusoknak a véleményét, akik a két tagozatos rendszerrel szemben a gimnáziumi oktatás más, sokrétűbb differenciálását tartják helyesebbnek. ezt a társadalmi, a termelési igények, a tanulók egyéni érdeklődése és képességei, valamint az oktatás színvonalának további emelése is indokolja.

ennek megfelelően a minisztérium álláspontja az, hogy olyan óratervek és tantervek kidolgozása szükséges, amelyek - egységes művelődési törzsanyagra építve - biztosítják a differenciálás lehetséges és szükséges formáit. szaporítani kell tehát a speciális /nyelvi, matematikai, fizikai, kémiai, ének- zenei, stb/ osztályokat. fontos feladat a szakkörök rendszerének továbbfejlesztése. a szabadon választható érettségi tárgyakat is az oktatás gazdagításának szolgálatába kell állítani. /folyt.köv./

12.50/a

- 26 -

bb 39. /a művelődésügyi ... 1. folyt./ m

a minisztérium állást foglalt amellett, hogy a gimnáziumi oktatásban helyet kell biztosítani egy második idegen nyelvnek is.

az új gimnáziumi tanterv az 1965-66-os tanévről fokozatosan lép érvénybe. /mti/

bb 40. szocialista üzem a győri előregyártó telep

vid/te/m/ki

1963. március 8.

a győr-sopron megyei építőipari vállalat előregyártó telepe a múlt évi eredmények alapján megkapta a szocialista üzem kitüntető címet. a telep dolgozói az egy évvel ezelőtt szerződésbe foglalt vállalásaiknak teljes mértékben eleget tettek, évi termelési előirányzatukat 5 millió forint értékkel túlteljesítették. az önköltséget az előírt 11 százalék helyett 13.1 százalékkal csökkentették és számos újítással járultak hozzá a műszaki fejlesztéshez. a szakmai továbbképzésre is nagy gondot fordítottak, 27 dolgozó tett szakmunkás vizsgát.

az oklevelet nagy ferenc igazgató pénteken adta át a telep dolgozóinak.

az ünnepségen többen kaptak kiváló dolgozó kitüntető címet. /mti/

bb 41. elkészült a kohászati vendégszálló ózdon

vid/te/m/ki

1963. március 8.

az ózdi kohászati üzemek közelében a múlt évben korszerű vendégszálló építését kezdték meg. a háromszintes, modern épület most elkészült. a szállóban 24 kétágyas és 6 egyágyas, hideg-melegvizű mosdóval ellátott szoba, zuhanyzó fürdő, társalgó, külön tárgyalóterem, könyvtár, televízió- és olvasószoba áll a vendégek rendelkezésére. /mti/

13,25/m

- 27 -

[Handwritten signature]

bb 42. szombatra várják az aranyember ötszázévezredik nézőjét

i di/hné/m/sr

1963. március 8.

ritkaság számba menő sikersorozatot ért el az aranyember című jókai regény legutóbbi filmváltozata. ugyszólván minden előadása telt házak előtt pereg, s a vörös csillag filmszínházban immár 12. hete játsszák. a fővárosi moziüzemi vállalat statisztikusai összegezték az eddigi nézőszámot, szombatra várják, a vörös csillag moziba, a film félmilliomodik látogatóját.
/mti/

bb.44. időjárásjelentés

tm/a

1963. március 8.

a meteorológiai intézet jelenti március 8-án ,
pénteken 13 órakor:

élénkülő szél , enyhe idő

nyugat és közép -európában az óceán felől tovább áramlik az enyhe , de viszonylag száraz idő. hazánkban tegnap folytatódott az enyhülés. csapadékot sehonnan sem jelentettek, a nap egyes ködös helyekről eltekintve 4-8 órán keresztül sütött. a hótakaró tovább vékonyodott és a hegyeken is roskad össze, mert az éjszaka is fagypont felett volt a hőmérséklet. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 5-11 fok között váltakozott. ma hajnalban egyes helyeken csak plusz 1, máshol minusz 4 fokig hűlt le a levegő. ma koradélelőtt országszerte gyengén felhős, párás , csapadékmentes idő volt. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke plusz 2,5 fok volt , 1,9 fokkal alacsonyabb , mint a szeptemberi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok , a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter , mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás szombat estig :az enyhe idő tovább tart. élénkülő nyugati , délnyugati szél. felhőátvonulások , holnap az ország egyes részein futó esővel. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 11-14 fok között.

a duna vízállása ma reggel : 143 centiméter./mti/

13,30/m

- 28 -

bb.45. Lugossy Jenő fogadta dr. Otto Timpet

k/a cz

1963. március 8.

Lugossy Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes pénteken fogadta dr. Ottó Timp miniszteri tanácsost , az osztrák közoktatásügyi minisztérium hazánkban tartózkodó fősztályvezetőjét./mti/

bb 46. megnyílt a bolgár festőművészek kiállítása

t lv/tr/m/sr

1963. március 8.

a bolgár kultúra népköztársaság uti székházában pénteken megnyílt Danail Decsev Dimitrov-díjas érdemes művész és ványa Decseva bolgár festőművészek kiállítása. megjelentek a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének vezető munkatársai, több képzőművész. ott voltak a budapesti bolgár nagykövetség képviselői.

Marin Pesevnek, a bolgár kultúra igazgatójának üdvözlő szavai után Csohány Kálmán grafikus művész, a magyar képzőművészek szövetségének képzőművész titkára méltatta a kiállított alkotásokat.
/mti/

bb 48. tizenötfele cikket küldött a varsói divatkongresszusra a győri lenszövőgyár

vid/te/m/ki

1963. március 8.

a győri lenszövőgyár elküldte legújabb cikkeit a kgst országok szokásos évi divatkongresszusára, amelyet az idén tavasszal varsóban rendeznek meg.

összesen tizenötfele termékét mutatja be a gyár, részben kész ruhának feldolgozva, részben méterárúként. ezek közül tizenkétfele női divatanyag, háromféle pedig női- és férfi munkaruha anyag. múlt év novembere óta dolgoznak a győri lenszövőben az új cikkek tervezésén és elkészítésén. színük és mintáik változatosak, anyaguk len, műszál és pamut keverék.

/folyt.köv./

15,20/m

- 29 -

bb 48. /tizenötfele ... 1. folyt./ m

a nyári viseletnél különösen kellemes, szellős és tartós fél-len divatanyagok igen népszerűek, az évről-évre növekvő keresletet nem is tudja a gyár teljes mértékben kielégíteni. ezért az idén 30 százalékkal többet gyárt, mint a múlt évben. a varsói divatkongresszusra küldött anyagok egy része a második negyedévben kerül az üzletekbe. /mti/

bb 47. művese készült exportra hőmezővásárhelyen

vid/te/m/ki

1963. március 8.

a hőmezővásárhelyi elektrofém ksz-ben elkészült - szegedi orvosok találmánya alapján - az első művese exportra, ndk-beli megrendelésre.

a viszonylag nagyméretű, bonyolult készülék lényege, hogy a heveny veseelégtelenségben szenvedő beteg vérkörébe kapcsolva, a gyógykezelés tartama alatt tökéletesen ellátja az emberi vese funkciót.

a készülék különféle műszerekből, s dializáló oldatot tartalmazó plexiüveg tartályból áll. az oldatban rácsos plexihengerre csavart, többméteres celofáncsövet helyeznek. kezelésnél a csövön áthaladó vér mérgező salakanyagait a celofánhártyán át a dializáló oldatba távoznak, miközben a folyadékból a celofánon át oxigént juttatnak a vérbe. általában 6-8 óra ilyen kezelés elegendő a beteg vese működésének megindításához.

az idén még két ilyen művesét készítenek exportra. /mti/

14.25/a

- 30 -

mp

bb 49. ujfajta, kombinált térelem terve készült el dunaujvárosban

vid tr vm ki

1963. március 8.

a dunaujvárosi 5.sz. épületelemgyárban olyan ujfajta, fürdőszobai térelem terveit készítették el, amely nemcsak a beépített fürdőszobát, hanem a wc-t és a konyhai berendezéseket is magában foglalja. a térelemet gyárilag egybe öntve készítik. előregyártáskor berendezik a fürdőszobát káddal, mosdóval, törölköző- és piperecikk-tartóval, a konyhai részen beépítik a gáztűzhelyet, a hideg-melegvizes mosogatót, a munkaasztalt, a falra akasztható konyhaszekrényt és felszerelik a wc helyiséget is. a térelemben elhelyezik és befestik az ajtókat is. a térelemhez külön szerelő akna tartozik, amelybe a víz-, a fűtés-, a gáz- és a csatorna csöveket, valamint az elektromos vezetékeket előre beszerelik. a nagyipari lakásépítés első lépéseként, a tervek alapján, rövidesen elkészítik az új típusu térelemet, amelyet a budapesti nemzetközi vásáron kiállítanak.

a kombinált térelem legnagyobb előnye, hogy a lakásépítésnél egy óra alatt beemelhető és beszerelhető. sorozatgyártását az év végén kezdik meg.

a dunaujvárosi dózsa györgy uti nagypaneles lakóházakat ilyen fürdőszoba-konyhai térelemekkel építik majd. /mti/

bb 43. első alkalommal kaptak szakmunkás-bizonyítványt a tokajhegy-aljai szőlőtermelők

vid j vm ká

1963. március 8.

a borsod megyei tanács mezőgazdasági osztálya az idén első ízben rendezte meg a szőlészeti szakmunkásképző tanfolyamot, amelyen elsősorban tokajhegyaljai világhírű bortermő vidékén működő hegyközségek és szakcsoportok tagjai vettek részt. velük együtt tanulták a korszerű szőlőművelés és borkezelés tudományát a délborsodi bortermő vidéken működő tsz-ek és szakcsoportok tagjai is. a háromhetes tanfolyamon részvevő szőlészek megismerkedtek a szőlőtelepítés, a metszés, az oltványkészítés, valamint a pincemunkák, fejtés, borkezelés, derítés műveleteivel, a korszerű szőlőművelő és borkezelő gépekkel.

a tanfolyam 56 hallgatójának pénteken adták át - borsod megyében első alkalommal - a szőlészeti szakmunkásbizonyítványt. /mti/

15.22/n

-31-

mp

bb 50. gazdag programmal látott munkához az új városi tanács
egerben - helyi földgázzal fűtik az egri lakásokat

vid hné vm sr

1963. március 8.

egerben az új városi tanács gazdag programmal kezdte
működését. a jelölógyűléseken elhangzott kívánások, javaslatok
és panaszok ismeretében láttak hozzá a tanács új programjának
kidolgozásához, amelynek jelentős részét már az idén megvalósít-
ják. valóra válik a lakosságnak az a kívánása, hogy a város hatá-
rában feltörő földgázzal fűtsék az egri lakásokat is, amelyet eddig
már számos üzemben hasznosítottak. 1963-ban mintegy 3.5 millió
forintot fordítanak erre a célra, 1964-től pedig 16 milliós beruhá-
zással valósítják meg a város lakóházainak többségében a gázfűtést,
fokozzák a lakásépítkezést is, és 1965-ig mintegy 700 család költöz-
het majd új otthonába.

a város szépítésénél minden előző évinél nagyobb összeget,
mintegy 3.5 millió forintot költenek az idén. új parkok, szökő-
kutak, járdák épülnek majd. bővítik a vendéglátó-hálózatot és az
egriek régi kívánására egy korszerű cukrászdát, és cukrászműhelyt
létesítenek 1.5 millió forintos beruházással, több mint kétmillió
forintot költenek új fűszerüzletekre és már a nyár elején elkészül
egy új tejbolt, a sokrétű feladat megvalósításához a lakosság nagy-
mértékű társadalmi munkát ajánlott fel./mti/

15.44/n

-32-

HR

bb 51. öt éves a „szovjetunió”, folyóirat

k sr/tné vm sr

1963. március 8.

öt esztendeje, hogy megjelent a „szovjetszkij szojuz”,
magyar nyelvű kiadásának a „szovjetunió”, -nak első száma, valami-
vel több, mint tízezer példányban. a magyar olvasóközönség
szívesen fogadta az addig ugyyszólván alig ismert folyóiratot,
amely színvonalas cikkeivel és riportjaival, művészi fényképfelvé-
teleivel sokrétűen ismerteti a nagy szocialista ország életét. a
példányszám hamarosan mintegy félszázézerre emelkedett.

a „szovjetunió”, -t azért szeretik az olvasók, mert külse-
jében tetszetős, tördelése modern, a sok művészi színes és fekete-
fehér felvétel pedig még a legkényesebb olvasó igényét is kielégí-
ti. ami pedig a tartalmát illeti, valóban tekintélyes képviselője
a szovjet sajtónak. politikai cikkei világosak, áttekinthetők, köz-
érdekűek, forrásmunkákként is felhasználhatók, mert az élő, lüktető
valóság tükröi.

a városon és falun számtalan olvasókonferencián a legkülön-
félébb foglalkozású és koru olvasók mondtak véleményt a lapról. így
például pedagógusok és diákok egyaránt hangsúlyozták, hogy munkájuk-
ban nagy segítséget jelent a lap, mert a tudomány és a technika
legújabb vívmányairól, a legújabb kutatásokról és felfedezésekről
igyekszik színesen, népszerűen beszámolni. a szakemberek is úgy
tekintenek a folyóiratra, mint amely gyorsan, s a szakma és tudomány-
ág képviselői számára is igen értékesen reagál mindenre, ami újat
jelent. ami pedig az utleírásokat és riportokat illeti, a lap öt
évfolyamát tekintve, minden túlzás nélkül elmondhatjuk, hogy a
szovjet élet, a szovjet ember és a szovjet tájak enciklopédiá-
jának bő tára.

öt esztendő nem nagy idő egy lap életében, de a „szovjetunió”,
már bebizonyította, hogy az eddig megjelent hatvan számának mind-
egyike értékesen és hasznosan szolgálta egy nagy nép életének és
alkotó munkásságának a bemutatását./mti/

15.45/n

-33-

HR

bb 55. az ifjúsági építőtáborok nyári programja: csatornaásás, utépités, mezőgazdasági munka - több mint 23 000 fiatal az építőtáborokban - a kisz sajtótájékoztatója

1 hi/nmé-Lm sr

1963. március 8.

az ifjúság nyári építő táborainak idei programját ismertették pénteken a muosz székházában rendezett sajtótájékoztatón. várnai ferenc, a kisz központi bizottságának titkára az eddigi tapasztalatokról, eredményekről szólva hangoztatta: az ifjúsági szövetségnek kevés akciója ragadta meg annyira a fiatalokat, s keltette fel olyan mértékben a pedagógusok és a szülők érdeklődését, mint a nyári építő táborok. tettekre kész fiatalságunknak a férfias helytállás lehetőségét nyújtják, s ugyanakkor a romantika iránti igényeiket is nagyrészt kielégítik ezek az építőtáborok, amelyeknek munkára nevelő, jellemformáló hatását a felnőttek is mindinkább felismerik.

öt évvel ezelőtt kezdődött ez a népszerű mozgalom, amelynek erkölcsi értékein kívül lemérhető gazdasági eredményei is vannak: az ifjúság keze munkájával többi között csaknem 200 kilométer hosszúságú csatornahálózat épült meg, amivel 41 000 hold kiterjedésű - eddig mocsaras - terület vált termővé. az állami gazdaságokban létesített táborokban a diáklányok ezrei vesznek részt nyaranta a legsürgősebb munkák végzésében. az ifjúság lelkes részvételét dicsérik továbbá az olyan kezdeményezések is, mint a dunai cement és mészmu építkezése feletti kisz-védnökség, valamint a vegyipari építkezéseket patronáló kisz-munka.

az idei nyáron hatodizben rendezik meg ezeket az építő táborokat, s 26 különböző munkahelyen 34 tábort hoznak létre, összesen 23 700 ifju- és lány részére. a fiatalok ezuttal is különböző társadalmi munkalehetőségek között választhatnak. a hanságban lébény mellett - ismét csatornaépítő fiatalok táboroznak majd, akik több mint 10 kilométer hosszú árkot ásnak. ennek megvalósítása újabb 1 700 kat. hold területet tesz művelhetővé. a bodrog-zugban folytatódik a belvizlevezető csatorna építése, az itt dolgozó fiatalok zalkod községben ütnek tábort. három és fél kilométer hosszúságú csatornát vágnak a termelőszövetkezetek földjén, s csaknem 4 000 kat. hold területről vezetik le a belvizeket. mezőturon csaknem másfél kilométer hosszú csatorna épül, s ugyanilyen munkát végeznek majd a szentgotthárdi és a ságvári építőtáborok fiataljai is.

utjaink, vasutjaink korszerűsítésébe is bekapcsolódik az idén az ifjúság. részt vesznek például a balatoni műút korszerűsítésének több évre terjedő munkájában, s az idén a martonvásáriig haladó szakasz egy részét építik meg. ezek a fiatalok tárnok község közelében két építőtáborban laknak majd, amelyet a kisz a közlekedés- és postaügyi minisztériummal közösen szervez. a csopakon táborozó fiatalok az ottani vasuti vonal rekonstrukcióján dolgoznak majd.

/folyt.köv./
16.25/n

-34-

bb 55. / az ifjúsági...1.folyt./-Lm

a nyári munkák harmadik fajtája - a növényápolás és a gyümölcszedés - ismét a diáklányokra vár, akik a balatonboglári balatonujhelyi, balatonaligai, zalaszentgróti, nagykőrösi, szentmártonkátai, bácsalmási, hatvani, kutasi és a soroksári állami gazdaságban dolgoznak majd két héttig. a hibridkukorica elterjesztését elősegítő, ugynevezett címerező tábort az idén hidasháton, hódmezővásárhelyen, mezőfalván, bolyban, mezőhegyesen, dalmandon és a felsőnyomási állami gazdaság területén hoznak létre.

elmondották a sajtótájékoztatón azt is, hogy az építő táborokban június 30-án kezdődik meg a munka, s kéthetes váltásban augusztus 24-ig dolgoznak majd a fiatalok. a címerező táborok július 10 és 30 között - az időjárástól függően - két héttig lesznek nyitva.

az építő táborokba, - a legszigorubb önkéntesség alapján - azok a kisz-tagok és kisz-en kívüli egyetemista és középiskolás fiatalok jelentkezhetnek, akik egészségesek, jól bírják a munkát, s az előzetes orvosi vizsgálaton alkalmasnak bizonyulnak. a kisz egyébként arra törekszik, hogy a táborok vezetésében az eddiginél is nagyobb számban vegyenek részt a pedagógusok. nagymértékben növelni kívánják a táborhelyek kulturáltságát. mindenütt lesz zuhanyzó és mosdóhelyiség, emelik az étkezés színvonalát, a táborokban rendszeres lesz az orvosi ellenőrzés. minden tábort kellő sport- és kulturális felszereléssel látnak el.

a táborokban napi 6 órát dolgoznak a fiatalok s megfelelő munkaruhát kapnak. a korábbi évek kedvező tapasztalatai alapján az idén is megszervezik a brigádok közötti munkaversenyt. a legjobban dolgozó kisz- szervezeteket vándorzászlóval tüntetik ki, ezen kívül értékes tárgyjutalmakat osztanak ki a munkában kiváló fiatalok között./mti/

-.-

bb 59. majolika virágkosarakat készítettek a férfiak - nőnap ünnepségek az országban

ő vid/sr-tné-Lm sr

1963. március 8.

a nemzetközi nőnap alkalmából pénteken az országban ünnepségeket tartottak. a hódmezővásárhelyi majolika gyár férfi dolgozói az elmúlt napokban „titokban”, munkaidő után kedves meglepetést készítettek az üzemnődolgozója számára. valamennyiüknek színes virágokkal díszített majolika virágkosarat formáztak és égettek.

/folyt.köv./

16.40/n

-35-

|| 130

bb 59. /majolika virágkosarakat....folyt/-lm

az ajándékokat kedves szavak kíséretében nyújtották át. kecskeméten a hazafias népfront bács megyei bizottsága és a nőtanács az aranyhomok szállodában ünnepi gyűlést rendezett, a találkozón több mint 70 termelészövetkezet és üzem nőküldöttsége vett részt.

somogy megyében is virágcsokrokkal és ajándékokkal köszöntötték a nőket. őreglak községben a megye legidősebb asszonyát, a 100 esztendősz. özv. horváth jános nénit, akinek négy élő gyermeke közül a legidősebb 78, a legfiatalabb 64 éves a fonyódi járás, valamint a község vezetői keresték fel, és kívántak ajándékok kíséretében jó egészséget. kaposvárott ebből az alkalomból kiállítás nyílt dr. dvorszki kornélia balla irocska festőművész nő alkotásaiból.

dunaujvárosban a vasműben, az építőipari és könnyűipari vállalatoknál mindenütt megemlékeztek a nemzetközi nőnapról. a férfi dolgozók ajándékokkal, édességekkel köszöntötték a női munkatársakat. a városi kisközségi bizottság díszes levélben köszöntötte az ifjúság nevelőit, a pedagógusokat.

nyiregyházán a mórlicz zsigmond színházban rendeztek ünnepséget, amelyen orosz ferenc a megyei pártbizottság titkára mondott beszédet. borsod megyei dolgozói is méltón emlékeztek meg a nemzetközi nőnapról. az üzemekben és a vállalatoknál, így többek között a lenin kohászati művekben a miskolci pamutfonodában, a szerencsi csokoládégyárban a férfiak üdvözlő kártyákkal, virággal köszöntötték a nőket. az általános iskolások kis színes szívekkel kedveskedtek az anyáknak.

békéscsabán a virágüzletekben az első órákban már ötezer cserép primulát, cikláment adtak el, a gyulai kertészeti vállalat kertészetéből. békés megye más városaiban és községeiben bensőséges hangulatu rendezvényeken köszöntötték az asszonyokat. a békési földművelésügyi önkormányzat új biztróját az asszonyok rendelkezésére bocsátották és kakaóval, kaláccsal látták vendégül a termelészövetkezetek férfi tagjait a nődolgozókat. mezőhegyesen a kisközségi fiatalok „irányították”, az ünnepet. a község 21 alapszervezetében 350 lány és asszony tiszteletére nívós műsort adtak.

pest megye valamennyi községében is hangulatos ünnepségeken köszöntötte az asszonyokat, lányokat a férfi lakosság. a megye 294 termelészövetkezetében - ahol a dolgozók több mint fele nő - különösen meghitt hangulatban ünnepelték a nemzetközi nőnapot és a figyelmesség, megbecsülés számos jelével halmozták el az asszonyokat, lányokat./mt1/

--

16.51/n

-36-

bb.52. több vonalon erősen meglágyította a villamosforgalmat a gyors olvadás, a baross téren és a bartók béla ut külső szakaszán, megemelte,, a kőkocka-burkolatot

i hbj/n/vg

1963. március 8.

mindenkinek azt várta, hogy amint kisüt a nap, egyik napról a másikra meggyorsul az autóbussz és a villamos forgalom. a fővárosi autóbusszüzem könnyebben birkózott meg a tél okozta hibák javításával, szinte kivétel nélkül minden autóbussz forgalomba állíthat. a külső vonalakon még - a rossz utviszonyok és a hajnali jégképződés miatt - ugyan késnek a kocsik, a javulás azonban érkező.

a fővárosi villamosvasut is megerősítette a főműhelyekben, a remizekben a szerelőgárdát, a megrongálódott motorokat azonban még teljes számban nem sikerült rendbehozni. a tavaszi olvadás is nehézségeket támaszt. a 40-es végállomását például elöntötte a víz, szivattyúkkal kellett átmenetlni a hőlét, a 30-as és a 31-es vonalának néhány szakaszán is ellepte a pályát a víz, hasonlóan a 67-es végállomását. ezeken a vonalakon vontatott a közlekedés, másutt, például a külső váci úton, a fehérvári úton az olvadás következtében többé-kevésbé megrongálódott a pálya. ez is lassabb, óvatosabb vezetést követel. kellemetlen jelenség nehezíti a villamosforgalmat a baross téren, a bartók béla ut külső szakaszán, a rákóczi ut-nagykörút és több más forgalmas kereszteződésben. az olvadás megemeli a sínek mentén a kőkocka burkolatot, amely könnyen leszakítja az úgynevezett sínféket. ezeken a vonalszakaszokon ideiglenesen eltávolítják a kőkocka burkolatot. a kiterőket is könnyen ellepi a víz. a fővárosi villamosvasut az olvadást megsínyelt pályaszakaszok gyors javítására a pályaszolgálat valamennyi dolgozóját fenntartási munkákra irányította./mt1/

--

bb.53. új üstfalazási módszerrel öntési rekord

vid/te/n/ki

1963.március 8.

a dunai vasmű martin acélművében hetek óta sikeresen kísérleteznek az öntőüstök élettartamának és térfogatának növelésével. balázs béla kemenceközműves - az acélmű műszaki vezetőinek, első-sorban tóth gusztáv kemencefőmester, támogatásával - egy idő óta új módszerrel falazza az öntőüstöket. a gyűrű alakban körülfalazott üstben a külső palást mellett élére rakott téglasor, mint főfal, elé alul két, középen pedig egy sor samott téglát rakott lapjával. így öntéskor csak az acéllal érintkező belső lapsor kopik meg és csak ezt cserélik, öt-hat öntés után. a korábbi átlagos 10-11 öntés helyett az új módszerrel falazott nagy üstökkel 13-15, sőt nem egyszer 16 öntést is elvégeztek. ugyanakkor a lapsoros belső falazással a belsőfalakat 4-5 centiméterrel vékonyították. ezzel viszont az üstök térfogatát növelték 10-15 tonnával. legutóbb az egyik ilyen újfajta módszerrel falazott üstbe a 3-as kemencéből csont rudolf brigádja 178.1 tonna acélt csapott. ez a nagymennyiségű acél a dunaujvárosi acélmű életében új adagrekord, ami óránként 20.3 tonnás, kiemelkedő kemenceteljesítménynek felel meg./mt1/

--

17.00/n

-37-

bb 59. /majolika virágkosarakat....folyt/-lm

az ajándékokat kedves szavak kíséretében nyújtották át. kecskeméten a hazafias népfront bács megyei bizottsága és a nőtanács az aranyhomok szállodában ünnepi gyűlést rendezett. a találkozón több mint 70 termelészövetkezet és üzem nőküldöttsége vett részt.

somogy megyében is virágcsokrokkal és ajándékokkal köszöntötték a nőket. öreglak községben a megye legidősebb asszonyát, a 100 esztendősz özv. horváth jános nénit, akinek négy élő gyermeke közül a legidősebb 78, a legfiatalabb 64 éves a fonyódi járás, valamint a község vezetői keresték fel, és kívántak ajándékok kíséretében jó egészséget. kaposvárott ebből az alkalomból kiállítás nyílt dr. dvorszki kornélia balla irocska festőművésznő alkotásaiból.

dunaujvároson a vasműben, az építőipari és könnyűipari vállalatoknál mindenütt megemlékeztek a nemzetközi nőnapról. a férfi dolgozók ajándékokkal, édességekkel köszöntötték a női munkatársakat. a városi kisleány bizottság díszes levélben köszöntötte az ifjúság nevelőit, a pedagógusokat.

nyiregyházán a mórlicz szigmond színházban rendeztek ünnepséget, amelyen orosz ferenc a megyei pártbizottság titkára mondott beszédet. borsod megyei dolgozói is méltón emlékeztek meg a nemzetközi nőnapról. az üzemekben és a vállalatoknál, így többek között a lenin kohászati művekben a miskolci pamutfonodában, a szerencsi csokoládégyárban a férfiak üdvözlő kártyákkal, virággal köszöntötték a nőket. az általános iskolások kis színes szivekkel kedveskedtek az anyáknak.

békéscsabán a virágüzletekben az első órákban már ötezer cserép primulát, cikláment adtak el, a gyulai kertészeti vállalat kertészetéből. békés megye más városaiban és községeiben bensőséges hangulatu rendezvényeken köszöntötték az asszonyokat. a békési földművesszövetkezet új biztróját az asszonyok rendelkezésére bocsátották és kakaóval, kaláccsal látták vendégül a termelészövetkezetek férfi tagjai a nődolgozókat. mezőhegyesen a kisleányfiatalok „irányították”, az ünnepet. a község 21 alapszervezetében 350 lány és asszony tiszteletére nivós műsort adtak.

pest megye valamennyi községében is hangulatos ünnepségeken köszöntötte az asszonyokat, lányokat a férfi lakosság. a megye 294 termelészövetkezetében - ahol a dolgozók több mint fele nő - különösen meghitt hangulatban ünnepelték a nemzetközi nőnapot és a figyelmesség, megbecsülés számos jelével halmozták el az asszonyokat, lányokat./mtl/

--

16.51/n

-36-

Handwritten signature

bb.52. több vonalon erősen meglassította a villamosforgalmat a gyors olvadás, a baross téren és a bartók béla ut külső szakaszon „megemelte”, a kőköcka-burkolatot

i hbj/n/vg

1963. március 8.

mindenki azt várta, hogy amint kisült a nap, egyik napról a másikra meggyorsul az autóbussz és a villamos forgalom. a fővárosi autóbusszüzem könnyebben birkózott meg a tél okozta hibák javításával, szinte kivétel nélkül minden autóbussz forgalomba állíthat. a külső vonalakon még - a rossz utviszonyok és a hajnali jégképződés miatt - ugyan késnek a kocsik, a javulás azonban érhető.

a fővárosi villamosvasut is megerősítette a főműhelyekben, a remizekben a szerelőgárdát, a megrongálódott motorokat azonban még teljes számban nem sikerült rendbehozni. a tavaszi olvadás is nehézségeket támaszt. a 40-es végállomását például előtötte a víz, szivattyúkkal kellett áttemelni a hólét, a 30-as és a 31-es vonalának néhány szakaszán is ellepte a pályát a víz, hasonlóan a 67-es végállomását. ezeken a vonalakon vontatott a közlekedés. másutt, például a külső váci uton, a fehérvári uton az olvadás következtében többé-kevésbé megrongálódott a pálya. ez is lassabb, óvatosabb vezetést követel. kellemetlen jelenség nehezíti a villamosforgalmat a baross téren, a bartók béla ut külső szakaszán, a rákóczi ut-nagykörut és több más forgalmas kereszteződésben. az olvadás megemeli a sínek mentén a kőköcka burkolatot, amely könnyen leszakítja az ugynevezett sínfeket. ezeken a vonalszakaszokon ideiglenesen eltávolítják a kőburkolatot. a kitérőket is könnyen ellepi a víz. a fővárosi villamosvasut az olvadást megsínylett pályaszakaszok gyors javítására a pályaszolgálat valamennyi dolgozóját fenntartási munkákra irányította./mtl/

--

bb.53. új üstfalazási módszerrel öntési rekord

vid/te/n/ki

1963.március 8.

a dunai vasmű martin acélművében hetek óta sikeresen kísérleteznek az öntőüstök élettartamának és térfogatának növelésével. balázs béla kemenceköműves - az acélmű műszaki vezetőinek, első sorban tóth gusztáv kemencefőmester, támogatásával - egy idő óta új módszerrel falazza az öntőüstöket. a gyűrű alakban körülfalazott üstben a külső palást mellett élére rakott téglator, mint főfal, elé alul két, középen pedig egy sor samott téglát rakott lapjával. így öntéskor csak az acéllal érintkező belső lapsor kopik meg és csak ezt cserélik, öt-hat öntés után. a korábbi átlagos 10-11 öntés helyett az új módszerrel falazott nagy üstökkel 13-15, sőt nem egyszer 16 öntést is elvégeztek. ugyanakkor a lapsoros belső falazással a bélésfalakat 4-5 centiméterrel vékonyították. ezzel viszont az üstök térfogatát növelték 10-15 tonnával. legutóbb az egyik ilyen újfajta módszerrel falazott üstbe a 3-as kemencéből csont rudolf brigádja 178.1 tonna acélt csapolt. ez a nagymennyiségű acél a dunaujvárosi acélmű életében új adagrekord, ami óránként 20.3 tonnás, kiemelkedő kemenceteljesítménynek felel meg./mtl/

--

17.00/n

-37-

Handwritten signature

bb. 54. a legkorszerűbb állattenyésztési és takarmánytermelési módszerek elterjesztését vállalták a baranyai bemutató üzemek szakemberei bolyi tanácskozásukon

vid/j/rj ká

1963. március 8.

baranya megye mezőgazdasági bemutató üzemének szakemberei pénteken értékelték múlt évi munkájukat, és megvitatták az idei feladatokat. a szokástól eltérően azonban nem pécssett, a megye székhelyén rendezték meg a tanácskozást, hanem a bolyi kossuth tsz-ben, amely maga is bemutató gazdaság. tíz termelőszövetkezetnek és állami gazdaságnak, illetve a szőlészeti kutató intézet kísérleti telepének vezető szakemberei - tudományos kutatók, tsz elnökök, agronómusok - találkoztak ez alkalommal bolyban. baracs józsef megyei főagronómus értékelt a bemutató üzemek eddigi tevékenységét, hangsúlyozva, hogy a kiváló termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak nagy szerepük volt a családi tervezés, az állványos szénaszáritás, a takarmánytápok etetése, a szőlő kordonművelése és más fejlett módszerek elterjesztésében.

a tanácskozáson elkészítették a szakemberek az 1963-as programot. korábban a bemutató üzemek a mezőgazdaságnak ugyiszólván minden ágában tartottak tapasztalatcseréket. ez ma már szükségtelen. a bolyi tanácskozáson úgy határoztak a szakemberek, hogy a bemutatókat ezentúl egy-egy nagy probléma köré csoportosítják. 1963. a korszerű állattenyésztési módszerek elterjesztésének és a takarmánytermelés fellendítésének éve lesz baranyában. a sátorhely-bolyi állami gazdaság például bemutatója, hogyan lehet évente öt termést betakarítani a lucernaföldekről, a szentlőrinci gazdaság a hideglevegős szénaszáritás, a baranyahidvégi közös ut tsz a legelők vegyszeres gyomirtása, a mágocsi béke tsz a mesterséges borjunevelés, a pécsváradi dózsa tsz a gépi fejés, a bolyi kossuth tsz a gyorsbiztalanítás módszereit ismerteti meg az idén a szövetkezeti gazdákkal./mti/

--

bb. 56. új vasuti tisztakat avattak

k/hbj/rj vg

1963. március 8.

vasuti tisztakat avattak pénteken a közlekedés- és postaügyi minisztérium vasuti főosztályának népköztársaság uti kulturtermében. az avatóbeszédet dr. csanádi györgy a közlekedési- és postaügyi miniszter első helyettese, a máv vezérigazgatója tartotta. a 186 avatott között a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese rendkívüli előléptetéseket, oklevelet osztott ki.

az avatási aktus után az új tisztak nevében lakos lászló főtitkár tett fogadalmat./mti/

--

17.05/n

-38-

de

bb 57./ benépesült...../ 1.folyt.s

kecskeméten, a szőlészeti kutató intézet mathiasz jános telepén husz, a köztermesztésben még ismeretlen hibriddel bővítik tovább a fajtaállományt, s ehhez - rügydugványozással - még az idén csaknem másfél millió tövet nevelnek. az új hibridek minden tekintetben felülmulják az eddig ismerteket. a viktória- szőlőskertek királynéja keresztezéséből származó új hibrid érdekes, s egyben értékes tulajdonsága, hogy ropogós husu bogycsírő narancs ízűek. a siradzouli és a rezső fajták házasításából keletkezett utód bogycsírő átlagosan 6-8 grammosak, s kitűnően tartósíthatók. az értékes fajták szaporítása - a vesszők válogatása, s ezzel párhuzamosan maga a dugványozás is - megkezdődött a telepen.

a dunántúlon általában nenezebben ,, hátrál meg,, a tél, mint az ország más vidékein. az egyre erősödő napsugárzás azonban itt is fokozatosan letöri az uralmát. somogyban, a tíz nappal ezelőtt még fél méter vastag hóréteg péntekre 15 - 20 centire ,, soványodott,, s így most már ezen a vidéken megkezdődhetek a tavaszi munkák közvetlen előkészületei. egyes helyeken, a későbbben vetett, gyengébben fejlett őszi kalászosokra már szórják a műtrágyát. a lábodi állami gazdaságban ,, bevetésre,, készen állnak a repülőgépek, hogy amint a repülőterek talaja kellőképpen felszikkadt, azonnal bekapcsolódhassanak az időszak legfontosabb munkájába, a fejtrágyázásba./mti /

--

17.15/n

-40-

de

bb 57. benépesült a határ - 15 000 - 20 000 szövetkezeti gazda dolgozik a szolnok megyei földeken - csirázik a marosmenti ujbungonya

vid kz/s ká

1963. március 8.

az egy hét óta tartó meleg, nagyjából részben verőfényes időjárás rendkívül gyorsan „varázsolja”, igazi tavaszra a határt. az ország déli részén az első tavaszi virágok ez alatt az egy hét alatt pótolták mintegy husz napos késésüket : a mecsek lankáin kibontotta szirmait a hóvirág, az erdőszéleken virágozik a barack, sőt itt-ott már előbújt a sárga kankalin is, ugyancsak virít a halványzöld, illatos huncor, amely az országban csak ezen a vidéken található. pécs utcáin pénteken megjelentek a tavasz híteles hímökei, a virágárusok. kosárszám árulták a hóvirágot és a barkát.

a tavasziasan meleg, napfényes időben mind több helyen kezdik meg a hosszú tél miatt megkésített munkákat, szolnok megyében, pénteken, már mintegy 15 000 - 20 000-en dolgoztak a határban, a munka zömét most még a hirtelen olvadást követő belvizek elvezetése adja, az ezen a vidéken víz alá került 45.000 holdnyi területből körülbelül 15 000 - 20 000 hold őszi kalászos. ezek megmentése a legfontosabb feladat. sürgető, s éppen ezért a jó időt kihasználva fokozott ütemben végzik a gabonák fejtrágyázását, megyében már most mintegy 50.000 holdra becsülik azt a területet, amelyen elvégezték ezt a fontos munkát. a vezsenyi tiszamenti termelőszövetkezet határában kereken 100 holdon földben van a mák magja, s a közeli napokban megkezdik a borsó vetését, megpezsztült a munka a kertészetekben és a palántanevelő telepeken is. szerte a megyében megkezdődtek a növényvédelem előkészületei, azokon a helyeken, ahol nagyobb arányú vegyszeres gyomirtást terveznek mesterséges tárolókba vezetnek, illetve gyűjtik össze a hólét, az olcsón szerzett vizet később a vegyszerek oldására használják fel.

az ország híres primőrbungonya termelő vidékén, a marosmenti falvakban - kiszomboron, maroslelén, magyarcsanádon és környékén - az idén mintegy 2.000 holdon termelnek korai burgonyát. a kialakult és bevált gyakorlat szerint a vetőgumókat ládákban, meleg helyen előcsiráztatják mégpedig úgy, hogy március végére erőteljes hajtásai fejlődnek, az idő megjavulásával ez a munka is megkezdődött. az említett községekben kiválógtatták s ládákban rakták az előcsiráztatásra szánt burgonyát.

/folyt.köv./

17.10/n

-39-

MB

bb 58. meggyorsult a hó- és jégtakaró párolgása - belviz-elöntések a bükkből és mátrából lezuduló hóléből

ie/vid/s ká

1963. március 8.

az utóbbi napok hirtelen felmelegedése változatlanul kedvező a belviz-helyzet alakulására, mivel az enyhülés egyelőre nem jár együtt csapadékkal, lényegesen meggyorsult a hó-és jégtakaró „eltűnésének”, legelőnyösebb formája, a párolgás. gyorsabb lett az olvadás üteme is, de a folyók, patakok, csatornák medrében még van hely a lefolyó víz elvezetésére. annál is inkább, mert most már gyorsabban olvad az ezekben összetömörült jég is. ebben az ember is segít a természetnek : csak a vízügyi szervek irányításával többezren dolgoznak a belviz-levezető csatornák jégtelenítésén, tisztításán, s ezen kívül igen sok helyen teszik rendbe a kisebb csatornákat, levezető árkokat az állami gazdaságok dolgozói és a termelőszövetkezeti tagok.

míg a nagy, belvizes, területeken, az alföldön és a tiszántúlon fokozatosan, s egyelőre veszélytelenül olvad a már amúgy is alaposan megkopott hótakaró, kedvezőtlenebb a helyzet az északi hegyvidékeken, illetve az alatta húzódó völgyekben. a bükki és a mátra magasabb részeit még vastag hótakaró fedi, de a déli lejtőkön már rohamosan olvad a hó és a nagymennyiségű víz egyes vidékek mélyfekvésű területein elöntéseket okozott. borsod és heves megyében összesen mintegy 25 ezer holdnyi legelőt és szántót borít a víz, illetve néhol még a jég. ezért az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság egyes körzetekben elrendelte az elsőfoku belvizvédelmi készütséget, s ezeken a területeken szakaszosan üzemeltetik a nagyteljelményű szivattyukat. a csütörtöki olvadás a mátraalján okozott kisebb zavarokat. a hegyekből lezuduló hólé megduzzasztotta a zagyva folyót, így ennek mentén is elsőfoku védelmi készütséget kellett elrendelni. a borsod megyei községekben felkészültek a hólé elvezetésére. a helyi tanácsok vízkárelhárító brigádokat szerveztek, amelyek társadalmi munkával elsősorban a belterületeken jégtelenítik és tisztítják a vízlevezető árkokat és a csatornákat. a munkában mintegy nyolcezren vesznek részt, akik eddig mintegy 700 kilométernyi csatornát és árkot mentesítettek a hótól és a jégtől./mti/

--

17.20/n

-41-

MB

bb. 60. kibővül a magyar-jugoszláv villamosenergia együttműködés

/szf/rj hné ki

1963 március 8.

az elmúlt napokban jugoszláv villamosenergiaipari küldöttség tartózkodott budapesten ante raosnak, a jugoszláv villamosenergiaipari egyesülés /jugel/ vezérigazgatójának vezetésével. a jugoszláv delegáció tanácskozott a magyar villamosenergiaipar vezetőivel a magyar-jugoszláv villamosenergia együttműködés bővítéséről. a tanácskozást magyar részről dr. lévai andrás, nehézipari miniszterhelyettes vezette.

mint ismeretes, a magyar és a jugoszláv villamosenergia-rendszer évek óta kooperál, oly módon, hogy az 1958-ban söjtör-varasd majd az 1960-ban szeged-szabadka között megépült nagyfeszültségű távvezetéken Magyarország bizonyos mennyiségű villamosenergiát vesz át jugoszlávitól. ezenkívül a két rendszer üzemzavarok, váratlan terhelési csúcok és egyéb nehézségek esetén kölcsönösen segíti egymást.

ez alkalommal megbeszél^{ték}, hogy a többnyire idényjellegű vízfolyásokra épített jugoszláv vízerőmű rendszer és a lényegében hőerőművekből álló magyar erőműrendszer az eddigi zavarkiszorítási üzemvitelen túlmenően milyen előnyökhöz juttathatja egymást rendszeres idényszerű kiegészítéssel. megállapodtak, hogy jugoszlávia a főként tavasszal jelentkező vízenenergia-feleslegét felajánlja magyarországnak, magyarország pedig az őszi szárazság idején visszaszolgáltatja az igénybe vett energiát. részletesen tisztázták, hogy az idényszerű villamosenergia-csere miként történjék.

megbeszéltek továbbá, milyen lehetőségei és módzatai

vannak az eddiginél nagyobb energiacsereinek, amely mindkét országot jelentős előnyökhöz juttatná.

a baráti légkörben és kölcsönös megértés szellemében megtartott tanácskozás jegyzőkönyvét pénteken délben írták alá ante raos vezérigazgató és dr. lévai andrás miniszterhelyettes.

a jugoszláv delegáció budapesti tartózkodását felhasználta arra is, hogy megtekintse a szálhalombattai dunamenti hőerőmű építkezését. a vendégek nagy érdeklődéssel szemlélték az egész Európában egyedül álló szabadtéri erőmű eddig elkészült létesítményeit és szerelés alatt álló berendezéseit. a delegáció pénteken délután utazott el budapestről./mti/

--

-42-

17.25/n

HR

bb 62. személygépkocsi és autóbussz karambolja - közlekedési balesetek

k sr/tné-lm sr

1963. március 8.

a kőbányai ut és a kismartoni ut kereszteződésénél kupi ferenc 25 éves technikus személygépkocsijával összeütközött a ga 04-56 rendszámú autóbusszal, majd az autóbussz nekiütközött az ya 00-79 rendszámú tehergépkocsinak. kupi sulyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett és a szabolcs utcai kórházba szállították. a thököly ut 26 számú ház előtt balogh ferenc tehergépkocsijával figyelmetlenül tolatott és elütötte katona jánosné 78 éves nyugdíjas asszonyt, akit a mentők az 1. számú sebészeti klinikára szállították.

erzsébeten a tanácsház- tér 8 szám előtt kocsis ferencné személygépkocsival elütötte győri istvánné 41 éves takarító-nőt, aki könnyebb sérülést szenvedett. a majakovszkij utca és a csengery utca kereszteződésénél a 70-es jelzésű trolibuszon nem fogódzkodott özv. vida sándorné 69 éves nyugdíjas asszony; elesett és könnyebb sérülést szenvedett.

a hungária körút 157 számú ház előtt a ya 44-90 számú tehergépkocsi elütötte sebestyén istván 50 éves uttisztítót, aki könnyebb sérülést szenvedett, a gépkocsivezetőt is elsősegélyben kellett részesíteni. a balesetet a tehergépkocsi műszaki hibája okozta./mti/

--

bb 64. eltemették dr. pöschl imre nyugalmazott egyetemi tanárt

i lv/gg-lm sr.

1963. március 8.

a farkasréti temetőben pénteken eltemették dr. pöschl imre nyugalmazott egyetemi tanárt, a műszaki tudományos doktorát, a műegyetem gépészmérnöki karának volt dékánját, a műegyetem első elektrotechnikai tanszékének tanárát, a népköztársasági érdemrend tulajdonosát, számos tudományos egyesület elnökét és tagját, gyémánt és vasdipomás gépészmérnököt, a kiváló tudós több mint félszázadon át alapos felkészültséggel, hozzáértéssel és lelkesedéssel több mérnökgenerációt nevelt. tanítványai közül számos, nemzetközileg elismert tudós, tanár és konstruktor került ki.

a temetésen a hozzátartozókon és barátokon kívül ott voltak a budapesti műszaki egyetem professzorai, tanárai és az egyetemi hallgatók képviselői, régi tanítványai és tudományos életünk számos tagja.

az elhunytat a budapesti műszaki egyetem tanácsának és villamoskarának nevében dr. eisler jános professzor, villamosipari kutató intézet nevében dr. urbanek jános, az intézet igazgatója, a miskolci nehézipari műszaki egyetem tanácsának, valamint egykori tanítványainak nevében dr. uray vilmos professzor bucsuztatta./mti/

--

17.30/n

-43-

HR

bb. 63. küszöbön a tavaszi vetésidő: gyorsítsuk a gépjavitást és a vetőmagvak kiszállítását, szabadítsuk meg a vetéseket a víztől és a jégkéregtől - megyei mezőgazdasági osztályvezetők országos tanácskozására a földművelésügyi minisztériumban

t cs/gk/rj ká

1963. március 8.

a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályvezetői az illetékes irányító szervek küldöttjeivel pénteken a földművelésügyi minisztériumban tárgyalták meg a tavaszi mezőgazdasági munkákkal kapcsolatos tennivalókat, valamint a gyenge termelőségvetkezetek megsegítésére teendő intézkedéseket. hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese nyitotta meg a tanácskozást, majd a megyei vezetők számoltak be a tavaszi felkészülés helyi eredményeiről, a termelőségvetkezetek gazdálkodásának múlt évi mérlegéről. a beszámolók szerint az őszi vetések több vidéken kiritkultak, a nyugati megyékben fulladást, hónyomást tapasztaltak, sokhelyütt mutatkozik már a belvizvesztés, többen szóvá tették, hogy a téli gépjavitások alkatrészhiány miatt elhúzódnak, ezért már most gondolni kell a használható erő- és munkagépek maximális kihasználására, számos megyében problémát okoz a tavaszi vetőmagvak és a műtrágyafélék késedelmes szállítása, a gyenge termelőségvetkezetek számára a felszólalók első sorban jó szakembereket: könyvelőket és agronómusokat kértek.

a felszólalásokra keserű jános földművelésügyi miniszterhelyettes válaszolt, s egyben vázolta a növénytermesztés, a kertészet és az állattenyésztés soron következő legfontosabb teendőit. hangsúlyozta, hogy a tavaszi vetésidő közeledtével most a legsürgetőbb feladat a termelőségvetkezeti és a gépállomási géppark mielőbbi kijavitása. mindenütt szervezzék meg a gépjavitások ellenőrzését, hasonlóan sürgős feladat, hogy a termelő üzemek külön belvizlevezető és ároktisztító brigádokat állítsanak munkába, valamint, hogy a hóréteg tetején vagy a vetések felszínén képződött jégkéreg megtörésük hengerekkel vagy állatok ráhajtatásával. már most készüljenek fel - első sorban a homokos talajú vidékeken - a felfagyott vetések hengerezésére. a több megyében megkezdődött fejtrágyázás ütemét az időjárás adta lehetőségek szerint fokozzák, hogy a nagy téiben legengült vetések már a vegetáció első napjaiban felvehető kész táplálékhoz jussanak. a tavaszi vetést úgy készítsék elő mindenütt, hogy május második felére seholy se maradjon vetnivaló.

/folyt.köv./

17.41/n

-44-

bb. 63. /küszöbön a tavaszi.....1. folyt./rj

az esetleg kipusztult őszi kalászosok talaját minél előbb vessék be tavasziakkal, vagy készítsék elő kapások alá. központi készletekből erre a célra igényelhetnek még a termelőüzemek tavaszi buza, tavaszi árpa, zab, takarmánycirok, takarmányrépa, kukorica és szója-vetőmagot. a miniszterhelyettes külön felhívta a megyei szakemberek figyelmét, hogy a háztáji állattállomány téli takarmányellátásának javítása érdekében a múlt évekéhez képest növeljék a takarmányrépa vetésterületét.

királyi ernő földművelésügyi miniszterhelyettes ismertette a termelőségvetkezetek múlt évi gazdálkodásának főbb mutatóit. megállapította, hogy a közös gazdaságok termelése 1962-ben általában javult. a szövetkezetek fel nem osztható alapja egy év alatt 22 százalékkal növekedett, a tagok között kiosztott részesedés pedig 14 százalékkal volt nagyobb, mint 1961-ben. ugyanakkor a háztáji termelés volumene valamivel csökkent. a miniszterhelyettes részletesen elemezte a gyenge termelőségvetkezetek megsegítésére tett intézkedéseket. közölte, hogy az idén legalább 600 jóképzett szakembert küldenek könyvelőnek és agronómusnak a szakmai vezetés hiányosságai miatt gyengén gazdálkodó termelőségvetkezetekbe három évre, vagy ennél is hosszabb időre./mti/

..-

bb. 65. európa-szerte tavaszodik, pusztul a hó - tartósnak ígérzik a szép idő, erősödik az óceáni légáramlás

i /cs/n/la

1963. március 8.

az utóbbi napokban a tavasz szinte egész európát meghódította már s a tél az ural északi vidékeire hátrált, ahonnan legutóbb még mínusz 20-30 fokos hidegeket, nagy havazást jelentettek a megfigyelők. az atlanti óceántól a volgáig, a skandináv félszigettől és izlandtól le a földközi tengerig mindenütt plusz 10-15 fokos levegő áramlik délnyugatról északkeletnek. a duna vízgyűjtő rendszerében nagyjából hasonló hőmérsékleti viszonyok alakultak ki: ausztriában pénteken a koradélutáni órákban plusz 10 fok körüli, a cseh-medencében plusz 12 fokos volt a meleg, bukarestből 11, galacból és szófiából plusz 9, belgrádból plusz 14 fokot jelentettek. budapest belső területein 12 fokig emelkedett a hőmérő higánya. a hazai melegrekordot pénteken a békéscsabán mért 13 fok, a hidegét a nyíregyházi plusz 6 fok képviselte. már a péntekre virradó éjszaka is csak szórványosan voltak gyenge fagyok az országban, a kékestetőn pénteken hajnalban plusz 2, a misinatetőn plusz 6 fokot mértek, nappal itt plusz 6, illetve plusz 9 fokig emelkedett a hőmérséklet.

a hó olvadása országsszerte meggyorsult. a péntek reggeli adatok szerint az alföld és a tiszántul déli és délkeleti vidékein már csak foltokban található a hó, az ország közép- és északi és nyugati területein általában 10-20, helyenként 20-30 centiméteres. a magasabb hegyeken legutóbb 42-90 centimétert mértek, de például a misinatetőn már csak 8 centiméteres a megroskadt hóréteg.

/folyt.köv./

-45-

18.12/n

bb. 65. /európa-szerte... folyt./n

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy a szép tavaszias idő tartósnak ígérkezik, a meleg-utánpótlást az élenkűlő délnyugati áramlás szállítja az atlanti óceánról. valószínűnek látszik, hogy a szombatira virradó éjszaka már csak a talajszinti rétegben hül le a levegő fagypontra, a nappali maximumok plusz 11-14 fokra emelkednek, a kellemes napsütést csupán kisebb párásság, esetleg szórványos felhősödés zavarja időnként s csak egyes vidékeken./mti/

bb. 67. az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ nyitvatartási rendje

k lv/n/sr

1963. március 8.

az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ március 11-től a következő időpontokban áll az olvasók rendelkezésére: hétfőn 13-21 óráig, kedden és pénteken 10-21 óráig, szombaton 10-20 óráig és vasárnap 9-13 óráig./mti/

bb. 68. Ösbemutató az egri gárdonyi géza színházban

vid/fm/n/sr

1963. március 8.

az egri gárdonyi géza színházban pénteken diszeldarabon mutatták be első ízben hazánkban csehov: platonov szerelmel című tragikomédiáját.

a világsiker aratott darab magyar adaptációját kiss károly készítette el. rendezte horváth jeno. a főbb szerepeket spányik éva, fogarassy maria, szabó ottó és fonyó istván játszották./mti/

18. 27/n

-46-

bb 66. a keresztyén békemozgalom magyarországi tanácskozása

gg-lm ha

1963. március 8.

a prágai keresztyén békekonzferenciának a béke- és németország kérdésével foglalkozó állandó nemzetközi bizottsága március 4-7-ig a magyar egyházak vendégeként mátraházán ülésezett rasker leideni professzor /hollandia/ elnökletével. az ülés résztvevői: csehszlovákia, a német szövetségi köztársaság, a német demokratikus köztársaság, hollandia, lengyelország, románia, a szovjetunió és magyarország lelkipásztorai voltak. dr. bartha tiber püspök, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának elnöke és a keresztyén békekonzferencia alelnöke is részt vett a tanácskozáson, mint vendég.

az ülésről kiadott közlemény többek között rámutat:

- a bizottság, amely az első keresztyén béke világgyűlésen alakult meg, azt a feladatot kapta, hogy előkészítse a második keresztyén béke-világgyűlés munkáját. e feladat teljesítéseként összeállította a javaslatokat a keresztyén békekonzferencia vezetősége számára.

- a résztvevők megvitatták a német kérdés különböző szempontjait. a német kérdés amíg megoldatlan marad, veszélyezteti a világ békéjét és megoldása nemcsak a németek, hanem az egész világ békéjének megoldását is jelenti.

- ebben a helyzetben nekünk, keresztyéneknek különleges feladatunk van, hogy tárgyalások útján békés megoldásokat keressünk, mert isten a megbékéltetés szolgálatát kívánja a világban. szükségesek a német kérdéstről folytatott tárgyalások valamennyi érdekelt fél részvételével. ezek hozzájárulnak sok emberi probléma megoldásához. csak így lehet lépéseket tenni a német kérdés békés és szerződéses útján rendezett megoldása felé.

- a magyarországi gyülekezeteknek szívből megköszönjük meghívásukat és azt a szolgálatot, amely munkánkat kísérte - fejeződik be a közlemény./mti/

18. 30/n

-47-

bb 69. külföldi idegenforgalmi újságírók érkeztek pénteken délután budapestre

t nbj/gk-lm la

1963. március 8.

a fíjet, a fédération internationale des journalistes et écrivains du tourisme, az idegenforgalmi újságírók és írók nemzetközi szervezete március 8 és 11 között budapesten tartja végrehajtó bizottsági ülését. az ülésen megtárgyalják a szervezetbe újonnan jelentkező országok felvételi kéréseit, és az 1963. évi munkatervet. találkoznak a magyar idegenforgalom vezetőivel, s tájékozódnak a magyar idegenforgalom helyzetéről, megtekintik budapest nevezetességeit.

a végrehajtó bizottsági ülésre jacques billiet főtitkár vezetésével pénteken délután tizenkét tagú küldöttség érkezett a ferihegyi repülőtérre, ahol a magyar újságírók országos szövetségének képviselői fogadták a külföldi idegenforgalmi újságírókat./mti/

--

bb 70. súlyos közlekedési baleset miskolc közelében - három halott

vid tr-lm sr

1963. március 8.

súlyos közlekedési baleset történt csütörtökön hajnalban miskolctól mintegy 15 kilométer távolságra az ugynevezett gesztelyi utelágazásnál. a sátoraljaujhely felé vezető fő közlekedési útból itt ágazik ki egy aszfaltozott utvonal, a diósgyőri gépgyárak csavargyár egységéhez. ezen az úton haladt a gyár felől jövet a főközlekedési útra debreceni balázs gépkocsivezető, a 3-as számú aköv tulajdonát képező ga 60-28-as rendszámú üres autóbusszal. a nagy köd miatt az uttest közepén vezetett a gépkocsit a megengedettnél nagyobb sebességgel. a gyár felé vezető utvonalra hajtott rá, ugyancsak az uttest közepén, mintegy 50 kilométeres sebességgel a 3-as számú aköv tulajdonát képező ga 45-84 rendszámú bódés autóbusszal - ugynevezett „fakarusszal”, - benne 31 utassal - nagy géza gépkocsivezető. a rossz látási viszonyok miatt a két gépkocsivezető már későn vette egymást észre, nem tudtak fékezni, s a két autóbussz összeütközött.

az összeütközés következtében a „fakarusszal”, ülők közül csöge györgy, juhász ilona és kerékgyártó ferencné gesztelyi lakosok sérüléseikbe a helyszínen belehaltak. debreceni balázs gépkocsivezetőt ~~.....~~ életveszélyes állapotban kórházba szállították. súlyos sérülést szenvedett hét, könnyebbet kilenc után.

a rendőrség mindkét gépkocsivezető ellen megindította az eljárást és gépkocsivezető igazolványukat bevonta. előzetes letartóztatásba helyezte a rendőrség nagy géza gépkocsivezetőt, foglalkozás körében elkövetett halált okozó súlyos veszélyeztetés és társadalmi tulajdon gondatlan rongálásának büntette miatt./mti/

19.30/Lm

--
-48-

bb.71. előadás és művészfilm bemutató a lengyel olvasóteremben
t/lv/n/sr 1963. március 8.

a lengyel olvasóteremben pénteken délután bába mihály író és műfordító előadást tartott a magyarul megjelent új lengyel irodalmi alkotásokról. az előadás után művészfilmet mutattak be.
/mti/

--

bb.72. megnyílt ágh ajkalin lajos festőművész kiállítása
i/lv/n/sr 1963. március 8.

a fényes adolf teremben pénteken megnyílt ágh ajkalin lajos festőművész kiállítása. megnyitót mondott dr. kádár zoltán, a művészettörténeti tudományok kandidátusa./mti/

--

bb.73. előadás az osztrák középiskolai reformról
t/vt/n/sr 1963. március 8.

dr. otto timp miniszteri tanácsos, az osztrák közoktatásügyi minisztérium főosztályvezetője pedagógusok és más oktatási szakemberek előtt pénteken délután érdeklődéssel kísért előadást tartott a kulturális kapcsolatok intézetében az osztrák középiskolai reformról. a hallgatók soraiban ott volt dr. rosta endre, a kki ügyvezető elnöke és a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa is./mti/

--

bb 61. a rendőrség felhívása
k -lm sr

1963. március 8.

a rendőrség dudás andrás és társai ellen folytatott bűnügyben lopásból származó aranyékszereket és karórákat foglalt le. egy férfi arany-gyűrűből a vésést részben el-távolították, de a „jósi”, név még kivehető. a budapesti rendőrkapitányság vizsgálati osztálya kéri a károsultakat, akiknek lakásából fenti dolgokat ellopták, hogy értékeik felismerése végett jelentkezzenek budapest, 8., tolnai lajos utca 39, földszint 17. számú helyiségben./mti/

--

19.40/n

-49-

ME

bb 74. időjárásjelentés

gk-lm la

1963. március 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. március 8-án,
pénteken 19 órakor:

élénkülő szél, enyhe idő

várható időjárás szombat estig:

az enyhe idő tovább tart. élénkülő délnyugati, nyugati
szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz
11- plusz 14 fok között./mti

|| felhőátvonulások, az ország egész részein futó esővel.

bb 75. chilei kereskedelmi és közlekedési küldöttség
érkezett budapestre

gk-lm vg

1963. március 8.

pénteken angel meschi rojas államtitkár vezetésével
chilei kereskedelmi és közlekedési delegáció érkezett buda-
pestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren gál endre, a
magyar külkereskedelmi bank vezérigazgatója fogadta. a foga-
dásán megjelentek a külkereskedelmi minisztérium megbízottai
és a megüret külkereskedelmi vállalat vezetői. a delegáció
a közelmúltban megkötött bankközi egyezmény által nyújtott
lehetőségek kihasználásáról folytat tárgyalásokat./mti/

--

bb 76. ortutay gyula a nemzetközi nőnap szekszárdi ünnepségén

vid gk-lm la

1963. március 8.

pénteken este a szekszárdi soós sándor művelődési
házban ünnepséget tartottak a nemzetközi nőnap alkalmából,
amelyen ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsá-
nak főtitkára méltatta az ünnep jelentőségét. a zsúfolásig
megtelt művelődési ház közönsége nagy tetszéssel fogadta a
beszédet, amely után a sárközi együttes táncosai és szavalói
adtak művészi műsort./mti/

--

19.50/n

-50-

WPC

bb. 77. a bükkből lezuduló hólé elöntötte mezőkövesd egyrészét

rj/la

1963. március 8.

nehéz éjszaka elé néz a mezőkövesdi járás több községe. a
hirtelen olvadás következtében a bükk hegységből hatalmas mennyiségű
víz zudult csüörtökön és pénteken a járás területére. a lezuduló
víz teljesen feltöltötte a hor és a kánya patakokat. a megáradt
kánya egerlövönél kilépett medréből, de ugyancsak árvíz fenyegeti
mezőnagyminály és mezőnyárad községeket is. a legkritikusabb a
helyzet mezőkövesden, a járás székhelyén, ahol a huszezer lakosu
község három körzetében pénteken este nyolc órakor megkezdték a ki-
lakoltatást. a község főutcáját és a 3. számú budapesti főutvona-
lat félméteres víz borítja, amelyen elakadt gépkocsik sorakoznak.

az árvízvédelmi szervek riadóztatták a tefu összes kocsiját.
a termelőszövetkezetek szekerei és a vízügyi szervek jelentős gép-
kocsiparkja résztvesz a gátépítés és a mentés munkájában./mti/

--

bb. 78. műsoros est a csehszlovák kultúra helyiségeiben

la/rj la

1963. március 8.

rudolf chlubna, a budapesti csehszlovák nagykövetség katonai at-
taséja a szokolovi csata huszéves évfordulójának emlékére műso-
ros estet adott a csehszlovák kultúra helyiségeiben. az est keretében
fellépett sztanyiszlav apolin csellista és radoszlav kvapil zongo-
raművész./mti/

--

- v é g e -

le

22.30 rj

- 51 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-600
A szerkesztést és kiadását a vezérigazgató felel.



mti bel földi hírek

1963. március 9.

bb 1. világos árnyalatú, ujjfajta tartós festékekkel emelik ki az erzsébet-híd formai szépségét - jól állta az egy éves próbát az új típusu zománc

i szf/gk-lm vg

1963. március 9.

annak idején, amikor eldöntötték, milyen legyen az újjáépülő erzsébet-híd, a tervezők és a kivitelezők úgy határoztak: a viszonylag könnyű szerkezetű, finom ívelésű, szinte kecsesen lebegő kábelhid esztétikai hatását azzal is fokozzák, hogy többi duna-hidunknál sokkal világosabbra festik. majdnem fenér árnyalatú világos szürke, derűs hatású festékre gondoltak. tisztában voltak azonban vele, hogy a hagyományos olaj alapanyagú ólomfehér pigmentek, s más hasonló szokványos festékek a nedvesség, a napfény, a kén- és egyéb vegyi anyagokkal szennyezett levegő hatására gyorsan oxidálódnak, sötétednek, kötőanyaguk elporlik, a bevonat megrepedezik, s így a híd hamar megcsúnyul. ezért a földalatti vasút vállalat, a hidépités fővállalkozója megbizta a Lakk- és festékipari vállalatot, állítsa elő az erzsébet-híd festésére olyan korszerű bevonatot, amely jobban ellenáll az időjárás viszontagságainak, mint a régi és nem veszti könnyen a színét vegyi hatásokra sem.

a festékgár laboratóriuma kétféle új festéket kísérletezett ki. az egyik készítmény, a durol elnevezésű mügyanta-olaj kombinációja, félszintétikus zománc a laboratóriumi fokozott fénybesugárzások, nagy hőmérséklet-ingadozások, vegyi reakciók, nedvességi próbák és egyéb ellenőrző vizsgálatok után a célnak megfelelőnek látszott. ekkor használatban levő elektromos távvezetékoszlopokat, hidrészeket és egyéb nagyméretű tárgyakat is befestettek vele. ezeken a tárgyakon most járt le az ujjfajta festék egy éves próbái. a földalatti vasút vállalat, a Ganz-mávasz hidgyár, az általános géptervező iroda, a nehézipari kutató intézet korrózióvédelmi szolgálata és a festékgár szakembereiből alakított bizottság alaposan megvizsgálta, hogyan állta a próbát a durol. úgy találta, hogy a félszintétikus festék megfelel a célnak, amelyre készítették, alkalmas rá, hogy az időjárás viszontagságaira, kémiai hatásokra sem változó, tartós, szép, egészen világos színhatásával díszítse az erzsébet-hídat, s kiemelje formai szépségét.
/folyt.köv./

--1--